

# ***Felix Klein (1849-1925): Su interés para el psicoanálisis lacaniano. I. Presentación del “Programa de Erlangen”***

Juan Bauzá

## **Introducción**

Para los psicoanalistas que seguimos a Lacan el nombre del matemático alemán Christian Felix Klein (1849-1925) está asociado a tres cuestiones fundamentales: 1) la fundación de la moderna Geometría al unificar, con la noción de *grupo de transformaciones* y de *invariantes geométricos*, las geometrías euclídeas y no euclídeas, a partir del llamado *Programa de Erlangen* (“Consideraciones comparativas sobre las investigaciones geométricas modernas”) (1872) que aquí traducimos al castellano; 2) la *botella de Klein*, que Lacan presenta en su seminario XII (1964-1965) *Problemas cruciales para el psicoanálisis*, y a la que a partir de ahí se referirá en varios de los siguientes seminarios (XIII, XIV, XVI, XVIII, XIX, XXIV); y 3) el llamado *grupo de Klein*, al que Lacan se refiere especialmente en los seminarios XIV (1966-67) sobre *La lógica del fantasma* y XV (1967-68) sobre *El acto psicoanalítico*, y que constituirá una condición fundamental de la estructura en psicoanálisis..

Felix Klein nació en Dusseldorf en 1849. Realizó sus estudios universitarios primero en Bonn, después en Gottinga, Berlín y París, y comenzó a investigar en el campo de la geometría. En 1870 realizó algunos trabajos sobre los *grupos de transformaciones*<sup>1</sup> en colaboración con Lie, y a la edad de 23 años recibió el nombramiento de profesor de matemáticas en Erlangen, donde enseñará hasta 1875. Precisamente en su conferencia inaugural de 1872 en la Universidad de Erlangen presenta su “*Programa de Erlangen*”, un proyecto de unificación en el dominio de las matemáticas que podía alcanzarse considerando cada rama de la geometría como la teoría de los invariantes de un grupo de transformaciones particular. Era el primer paso en el proceso de unificación de la geometría. Después de Erlangen enseñará en Munich (1875-1880), Leipzig (1880-1886) y Gottinga (1886-1913), que logró convertir en centro de referencia de todas las investigaciones avanzadas en ciencias matemáticas de la época. Morirá en Gottinga en 1925.

A partir del programa de Erlangen, la *Geometría euclídea* procede de una *transformación métrica*; la *Geometría proyectiva* de *transformaciones lineales*; la *Topología* de *transformaciones continuas* y las *Geometrías no euclídeas* de su *transformación métrica particular*. Klein desarrolló la geometría proyectiva,

---

<sup>1</sup> Un *grupo de transformaciones* puede definirse *grosso modo* como sigue: Dado un *grupo de sustituciones*\*,  $G_S$ , que actúa sobre un conjunto  $X$ ,  $(G_S, X)$ , si en este definimos una estructura y los elementos de  $G_S$  que la conservan, se suele decir que  $G_T$  es el grupo de transformaciones de dicha estructura.

\**Grupo de sustituciones,  $G_S$*

Consiste en la totalidad de *sustituciones* en un conjunto  $X$ , tales que forman *grupo* respecto a una operación. Es decir dado un conjunto  $X$  y un grupo  $G$ , tal que a todo  $\gamma \in G$  le corresponde una sustitución  $x \rightarrow \gamma(x)$  del conjunto  $X$ , que responde a la estructura de grupo. El grupo  $G$  se dice que ejerce una *acción de representación* sobre el conjunto  $X$ , efectivamente el grupo de sustituciones permite la representancia mutua de los elementos del conjunto

extendiendo sus dimensiones de 3 a  $n$ , y aplicó la teoría de los grupos algebraicos ampliamente, es en ella que se habla del *grupo de Klein* como una *estructura algebraica de grupo particular*.

En el campo de la topología inventó la *botella de Klein*, que consiste en una superficie cerrada de una sola cara y carente de límites entre superficies, y en la que no puede hablarse de un “interior” y de un “exterior” de la botella.

Klein por otra parte gustaba de relacionar sus hallazgos con aplicaciones prácticas en otros terrenos, aunque poco hubiera imaginado que alguien un día los aplicaría a ciertos conceptos psicoanalíticos y su articulación.

## **Presentación del “Programa de Erlangen”**

Aquí nos centraremos en el artículo que presentamos y traducimos publicado en 1872. El *Programa de Erlangen* de F. Klein es considerado como uno de los jalones más importantes de la historia de las matemáticas, pues constituye una línea de partición que delimita un antes y un después del mismo, característica de lo que Lacan denominó un acto simbólico. Aparece como el desenlace de la evolución de la Geometría proyectiva, gracias al papel fundamental que en ella juega el concepto de grupo. A su vez inaugura el dominio que va a ejercer gradualmente la teoría de grupos, no sólo sobre la Geometría, sino sobre toda la matemática, así como permitir la unidad cada vez más estrecha entre los diferentes dominios de la matemática: el Álgebra, la Geometría, el Análisis.

La *Geometría proyectiva* se funda en la idea de *transformación proyectiva*, efectivamente a partir de una operación de transformación en un espacio, un elemento de ese espacio se transforma en, y puede hacerse corresponder con, otro elemento del espacio, por ejemplo gracias a una proyección central. Es fácil de comprobar que estas transformaciones producen cambios en los elementos, por ejemplo en las figuras que transforman, cambios que pueden ser de distintos tipos<sup>2</sup>. Tales cambios pueden ser más o menos drásticos y determinan: propiedades que no se conservan ante tales transformaciones, y propiedades que se conservan (*invariantes*). Estas propiedades que se conservan permiten definir la geometría correspondiente por el grupo de transformaciones que la caracteriza. Toda transformación cambia los elementos o las figuras de alguna manera, si comparamos el elemento de partida con el elemento de llegada a que corresponde la transformación del primero, podremos medir el alcance del cambio. Por ejemplo, en una transformación proyectiva, que determina una Geometría proyectiva, no se conservan la mayoría de las propiedades de las figuras correspondientes estudiadas en Geometría euclidiana, en particular las que se refieren a distancias y ángulos, cuya conservación en una transformación hace que podamos hablar de transformaciones métricas (éstas dejan inalteradas las distancias entre los puntos de la figura y los ángulos de la misma, pensemos por ejemplo en una rotación de la figura o en una simetría. La transformación mínima sería un movimiento que comporte un cambio de posición o de lugar del elemento en cuestión, en tanto que las

---

<sup>2</sup> En Geometría se habla de cambios que pueden ser: topológicos, proyectivos, afines, semejanzas, euclídeos.

transformaciones topológicas producen cambios máximos en las figuras a pesar de la homomorfía de las mismas dentro de la geometría considerada.

### **Antecedentes**

La teoría subyacente al programa de Erlangen (en adelante PE) solo comienza a formularse con el matemático francés Jean-Victor PONCELET (1788-1867), que hizo progresar sustancialmente la Geometría proyectiva. Poncelet intentó reunir toda la matemática de su tiempo. A partir de ahí emprendió una serie de estudios que contribuyeron a la renovación de la geometría proyectiva, en particular formuló en *principio de dualidad* (que comportaba la equivalencia entre varios teoremas geométricos) y la primera aplicación de los *puntos imaginarios* a la geometría proyectiva. La teoría de Poncelet comienza a exponerla en una comunicación a la Academia de Ciencias en 1820, y después en su *Tratado de las propiedades proyectivas de las figuras* en 1822.

A partir de su trabajo de recolección matemática y en el marco de la geometría euclidiana, que no pone en absoluto en cuestión, Poncelet pretende constituir una geometría, por así decirlo, generalizada, frente a la geometría restringida euclídea, es decir constituir una geometría ampliada al integrar numerosos resultados que, hasta ese momento, no habían sido conectados entre sí. Poncelet dará entonces a las concepciones geométricas una extensión y una generalidad que ya están en su naturaleza y que sólo es necesario poner de manifiesto con un planteamiento adecuado. A tal efecto comienza por destacar las propiedades geométricas proyectivas de las figuras, es decir aquellas propiedades que se conservan en ellas a pesar de que la figura en cuestión sea sometida a una proyección central o perspectiva, o sea a la transformación que esa proyección induce. Desde los matemáticos griegos, muchos geómetras, en particular, Desargues (1593-1662), Pascal (1623-1662), Monge (1746-1818) habían puesto en evidencia y estudiado estas propiedades. Poncelet las recoge de ese pasado como categoría de propiedades para unificarlas, sistematizarlas y ordenarlas en una teoría que no hace intervenir consideración analítica alguna. En efecto, Poncelet y los matemáticos que después de él desarrollaron la geometría proyectiva, que será objeto de la reflexión de Lacan sobretodo en su seminario XIII (1966-67) sobre *El objeto del psicoanálisis*, se fijan el ideal de la constitución de una geometría *pura*, sintética, es decir independiente de la geometría analítica que había fascinado y desplazado a aquella geometría propiamente euclidiana desde Descartes. El tratamiento analítico les parece una debilidad, una concesión intolerable a la matemática cuantitativa, un remedio para salir del paso, una concesión a la comodidad, una imperfección, un defecto de la misma que había que subsanar, aunque no sería fácil.

Para constituir esta teoría geométrica general, Poncelet hace intervenir principalmente la *relación inarmónica* conservada en una transformación proyectiva, los *puntos imaginarios* y el *principio de continuidad* según el cual las relaciones generales sufren modificaciones continuas interrelacionadas de aplicarse a un sistema. Poncelet distinguirá en particular las propiedades que se alteran en una transformación proyectiva, tales como las que hacen intervenir las distancias y los ángulos, llamando a estas últimas propiedades *métricas*, y las propiedades que no se alteran (*invariantes*) en una transformación proyectiva, a las que llamará propiedades *descriptivas*, las cuales comportan teoremas concretos (Desargues, Pascal)

A partir de 1827 un matemático ruso, Nikolai LOBACHEVSKI (1793-1856) elabora la primera geometría no euclídea, publicando sus primeros trabajos al respecto en 1829. Aunque el quinto postulado de Euclides (axioma XI de las paralelas: «Dados una línea recta y un punto exterior a la misma, sólo es posible trazar una línea recta en su plano que pase a través del punto y nunca lleguen a encontrarse con la otra línea») no podía ser demostrado ni refutado, la geometría euclidiana era aceptada por la gran mayoría de matemáticos como idónea para la descripción del mundo real y del universo, pues parecía responder bien a la idea intuitiva del mismo. Lobachevski formulará una geometría que, prescindiendo de la intuición común, acepta todos los postulados de la de Euclides excepto el quinto. Esta construcción de L. sólo fue apreciada en su verdadero alcance [es decir, más allá de algo puramente especulativo sin aplicación posible a lo real] cuando Einstein, al elaborar su teoría de la relatividad general, mostró que la geometría del espacio-tiempo no es euclídea, preparando así el camino para una revalorización y una exploración sistemática de las geometrías no euclídeas de Riemann y Klein, quedando la geometría euclídea como un caso particular, adecuado para los problemas que se plantean en el ámbito restringido en el que solemos movernos, dentro de un sistema geométrico más general.

En 1830, Évariste GALOIS (1811-1832), matemático francés, fundó [(junto con Neils H. ABEL (1802-1829)] la moderna teoría de grupos.

En 1832 en *La ciencia absoluta del espacio*, el matemático húngaro, János BOLYAI (1802-1860) formula un sistema de geometría absoluta no euclidiana basado en la hipótesis de que pueden pasar infinitas paralelas por un punto exterior a una recta dada, aunque ignorando las ideas equivalentes (la llamada geometría hiperbólica) ya desarrolladas por GAUSS (1777-1855) y por LOBACHEVSKI

En 1837, Michel CHASLES (1793-1880) en su *Ojeada histórica sobre el origen y el desarrollo de los métodos en geometría*, expresa, más explícitamente aún, los puntos de vista básicos de esta geometría pura y general. Subraya dos ideas maestras: la distinción entre propiedades métricas y propiedades descriptivas, a las que se había referido Poncelet, así como el papel de las transformaciones. En este último sentido Chasles se interesa esencialmente en las transformaciones proyectivas. Y nos expone su papel como sigue:

«Tómese una figura cualquiera del espacio y una cualquiera de sus propiedades comunes; aplíquese a esta figura uno de esos modos de transformación y síganse las diversas modificaciones o transformaciones que experimenta el teorema que expresa esta propiedad, se tendrá una nueva figura y una propiedad de esta figura que corresponderá a la de la primera [...] Este medio que posee la geometría reciente permite multiplicar al infinito las propiedades geométricas» (p. 268)

En cuanto a la distinción entre propiedades métricas y propiedades proyectivas, calificadas por él de “descriptivas”, siguiendo a Poncelet, la considera fundamental, pero –y volveremos más lejos sobre este punto al tratar de Cayley- no llega a elucidar la naturaleza exacta y las relaciones entre estos dos tipos de propiedades, de tal manera que sus puntos de vista al respecto permanecen bastante vagos:

«Las figuras que considera la geometría tienen entre sí dos tipos de relaciones: unas que conciernen a sus formas y su situación, llamadas relaciones *descriptivas* y las otras que conciernen a sus magnitudes llamadas relaciones *métricas*... estos dos tipos de propiedades son

suficientes individualmente para la solución de un gran número de cuestiones. Pero es útil y a menudo indispensable considerarlas independientemente unas de otras» (p. 211).

En 1844, H. G. GRASSMANN (1809-1877), matemático y lingüista alemán, expondrá en su obra *Ausdehnungslehre (Teoría ampliada de las dimensiones)* las nociones básicas del cálculo vectorial extendidas a espacios de varias dimensiones.

En 1847, Christian von STAUDT (1798-1867), matemático alemán que se había propuesto desarrollar como Poncelet y Chasles, la geometría sin apelar a los métodos analíticos, logra efectivamente, a diferencia de aquellos, introducir las nociones proyectivas sin hacer intervenir consideraciones métricas, apuntando a una presentación de los fundamentos de la geometría más sistemática y rigurosa. Su *Geometrie der Lage (Geometría de posición)* (1847), otra forma de llamar a la geometría proyectiva, presenta esta geometría de manera axiomática y abstracta, independientemente de toda noción métrica, con la sola ayuda de axiomas referidos a la posición o al orden de los elementos fundamentales. Pero, no más que sus predecesores, Staudt, no se preocupa de mostrar que esta geometría es independiente del axioma de las paralelas.

En 1854, G.F. RIEMANN (1826-1866), matemático alemán da origen a la geometría “riemanniana” en su conferencia: *Acerca de las hipótesis que subyacen a la geometría*, que amplía el trabajo de Gauss (1827) sobre las geometrías no euclídeas. Citemos el pasaje de su disertación de 1854 donde expone la posibilidad de la geometría “riemanniana”, es decir, esencialmente, de una geometría donde el espacio es finito.

«La propiedad del espacio de ser *ilimitado* posee una mayor certeza empírica que ningún otro dato externo de la experiencia. Pero la *infinitud* del espacio no es de ninguna manera su consecuencia; por el contrario, si se supone que los cuerpos son independientes del lugar, y que así se atribuye al espacio una medida de curvatura constante, el *espacio sería necesariamente finito*, desde el momento en que esta medida de curvatura tuviera un valor positivo, por pequeño que fuese. Prolongando según las líneas de menor distancia, las direcciones iniciales situadas en un elemento superficial, se obtendría una superficie ilimitada de curvatura constante, es decir una superficie que, en una variedad plana de tres dimensiones, tomaría la forma de una superficie esférica, y que sería, por consiguiente, finita» [RIEMANN, B., *Oeuvres mathématiques*, Ed. Jacques Gabbay (reed.), p. 295]

Poncelet, Chasles, Staudt habían tenido el mérito de distinguir claramente en la geometría las propiedades proyectivas y las propiedades métricas, pero no llegaron a elucidar las relaciones entre estos dos tipos de propiedades, aunque ya Poncelet se había comprometido en esta vía: «enfocando las relaciones métricas de las figuras planas como relaciones proyectivas de los puntos del espacio a los que se les adjuntan los puntos cíclicos, pero no había deducido de ahí la distancia proyectiva de los puntos», como dice Klein en su “Programa”.

Será Arthur CAYLEY (1821-1895), matemático inglés que desarrolló la geometría n-dimensional y la teoría general de los invariantes algebraicos<sup>3</sup> al que corresponde el mérito de la primera definición proyectiva explícita y completa de la

---

<sup>3</sup> Esta teoría proporciona un procedimiento sistemático (el “*método simbólico*”) que permite determinar todos los invariantes algebraicos de un sistema de objetos geométricos y todas las relaciones algebraicas que verifican.

distancia de dos puntos y por ahí de las propiedades métricas<sup>4</sup>. De esta manera la geometría aparecía no ya constituida por dos sistemas de propiedades ajenos el uno al otro, sino formando una doctrina unificada que conciliaba la geometría métrica y las geometrías proyectiva y no-euclídea. En su memoria fundamental de 1859 en las *Philosophical Transactions*, Cayley muestra que las propiedades métricas de una figura F son las propiedades proyectivas de la figura F' formada por F y puntos cíclicos. Sustituyendo estos puntos, considerados como una cónica degenerada tangencialmente, por una cónica cualquiera (o absoluta), obtiene una métrica general. La medida proyectiva resulta entonces claramente definida por la relación inarmónica de los cuatro puntos de una recta dos de los cuales son los extremos de un segmento medido y los otros dos los puntos de encuentro de la recta con una cónica transformándose en ella misma en la transformación.

Al final de su Memoria, Cayley declara con entusiasmo:

«La geometría métrica aparece así como una parte de la geometría descriptiva [así califica a la geometría proyectiva], de tal manera que la geometría descriptiva es *toda la geometría*»

Cayley sin embargo todavía está lejos de las perspectivas mucho más generales en las que desembocará Klein.

En la etapa de la historia del PE, que ahora vamos a describir sucintamente y que se distingue claramente de la que le precede, vemos operarse, por una parte, la aproximación de las dos geometrías no euclidianas cuyos rasgos comunes fundamentales serán despejados; por otra parte la confluencia de las dos corrientes de investigación geométrica que hasta ese momento se ignoraban, la geometría no euclidiana y la geometría proyectiva.

Parece que fue BELTRAMI (1835-1900) el primero que puso en evidencia la naturaleza común de las dos geometrías de Bolyai-Lobatchevski y de Riemann, cuando en 1868, en su *Ensayo de una interpretación de la geometría no euclídea*, mostró que se podía considerar que la geometría de Bolyai-Lobatchevski, era, en el caso de dos dimensiones, equivalente a la geometría sobre una superficie con curvatura negativa, la geometría de Riemann era una geometría sobre una superficie con curvatura positiva<sup>5</sup>. Se sabe que esta superficie con curvatura negativa que él llamó la *pseudo-esfera*, no constituye una imagen enteramente adecuada de la geometría de Bolyai-Lobatchevski. No obstante este “modelo” abría la vía para la constitución de una teoría general de las geometrías no euclidianas.

También de 1868 data el trabajo de HELMHOLTZ (1821-1894) *Ueber die Tatsache welche der Geometrie zu Grunde legen.*, y antes de llegar al trabajo de Klein hay que citar todavía: por una parte el *Tratado de las sustituciones* de JORDAN (1838-

---

<sup>4</sup> Efectivamente Cayley caracteriza con precisión el lugar de las propiedades “métricas” en Geometría proyectiva, mostrando que son las que dejan invariantes las transformaciones proyectivas particulares caracterizadas por la condición de dejar invariantes ciertos elementos fijos de una vez por todas, por ejemplo, los puntos cíclicos, en el plano proyectivo complejo.

<sup>5</sup> No hay que olvidar que la difusión de las ideas de Lobatchevski, Bolyai y Riemann sobre las geometrías no-euclidianas se hizo muy lentamente. Fue únicamente a partir de 1866 que comenzaron a retener verdaderamente la atención.

1922), y los primeros trabajos sobre los *grupos de transformaciones* de LIE (1842-1899) ambos de 1870.

Pero fue Klein el primero que puso en evidencia la naturaleza proyectiva de las geometrías no euclidianas al aplicarles los puntos de vista de Cayley. Klein estableció claramente que los tres tipos de geometrías, de Euclides, de Bolyai-Lobatchevski y de Riemann eran casos particulares de la métrica general de Cayley. Planteando el problema general de la determinación de las geometrías proyectivas con curvatura constante, mostró que sólo podían existir tres tipos que corresponden precisamente a estas tres geometrías (cf. *Mathematische Annalen*, 1871, p. 623-625).

Klein subrayó entonces con razón el hecho notable de que así las tres geometrías de Euclides, Bolyai-Lobatchevski y Riemann, podían definirse a partir de consideraciones “muy diferentes” (“*Ganz anderen Betrachtungen*”) (*Op. cit.*, p. 625) que aquellas mediante las cuales se habían introducido. Además, Klein fue el primero en mostrar que la geometría proyectiva es independiente de la teoría de las paralelas. Sus antecesores no habían dilucidado este punto y ni siquiera se habían planteado verdaderamente la cuestión.

### **Crítica de la noción de “espacio”**

Klein amplía la naturaleza y el objeto de la Geometría. Realiza, por así decirlo una Geometría generalizada que le permite incluir todas las geometrías en ella como casos particulares y restringidos de la misma, constituyendo uno de los factores mayores del advenimiento de la matemática moderna. Tratemos de decir algo más de los componentes o de los rasgos que caracterizan la geometría generalizada de Klein. La misma en primer lugar permite *pasar de la física como ciencia del espacio físico del que la geometría euclídea constituía una abstracción matemática a una verdadera geometría como ciencia del espacio*, un espacio que como señalará Kant constituye una condición *a priori* de la experiencia fenoménica. El espacio aparecerá ahora como el objeto de la geometría, pero ya no se trata del espacio físico común sino del espacio en sentido geométrico, un espacio que determinará las propiedades geométricas de los objetos contenidos en él, es decir un espacio que aparece como condición de estructura. Las transformaciones que podamos operar sobre un elemento en el espacio dependerán de la estructura de ese espacio determinada geoméricamente.

Si Gauss ya había presentado que la geometría no se limitaba a una teoría abstracta de las figuras del espacio físico real, Bolyai y Lobatchevski habían ido más lejos en esta vía definiendo una serie de geometrías lógicamente coherentes [consistentes y, por consiguiente, válidas desde el punto de vista lógico-científico, aunque no necesariamente verdaderas desde el punto de vista de la realidad física] independientemente de los datos fenoménicos de la experiencia, aunque seguían preocupados por determinar cuál de estas geometrías constituía o correspondía a la geometría “real”, planteada como una geometría entre muchas otras válidas desde el punto de vista lógico. En definitiva la preocupación de estos autores seguía siendo la de buscar un “modelo” geométrico no sólo válido desde un punto de vista lógico sino que correspondiera verdaderamente a la geometría del espacio real. Sólo poco a poco en el transcurso del siglo XIX la geometría se liberará de las restricciones impuestas por la idea de espacio real, en verdad un espacio imaginario fenoménico determinado ya por una geometría *a priori*, que se corresponde aproximadamente con la geometría intuitiva

formalizada en los *Elementos* de Euclides. Las “extensiones” de la geometría clásica se veían como puros artificios que podían conducir a la definición de una geometría desarrollada en espacios abstractos más generales, de los que la geometría del espacio real no sería sino un caso particular.

Así se presenta, por ejemplo, la introducción de elementos imaginarios en la geometría proyectiva, que como se recordará sirvió fundamentalmente para la representación homomórfica en el plano de los objetos en el espacio de tres dimensiones; o la introducción de la noción de geometrías de espacios de más de tres dimensiones bajo la “presión” de la generalización que impone el tratamiento analítico algebraico de la geometría. Eso que puede escribirse algebraicamente no es intuible en el espacio representacional salvo de manera parcial.

Asistimos pues a esta transformación fundamental de una geometría definida como *la ciencia de las figuras del espacio*, a una geometría definida como *la ciencia del espacio*, quedando por dilucidar o definir: qué cosa es ese *espacio* que constituye el objeto propio de la geometría.

El espacio considerado hasta la introducción de esta nueva geometría como un dato primero, un continente o un receptáculo vacío, el lugar de las figuras, eso que podía representarse como delimitado por un círculo o una esfera vacíos en su interior, no planteaba más problemas que el de una extensión homogénea, indefinida, con tres dimensiones (las que determinan los ejes de las coordenadas cartesianas), neutra, inerte, y que no se prestaba a demasiadas especulaciones. Tal vez sea Kant quien culmina esa noción del espacio absoluto –como él lo llama- que él eleva a una categoría *a priori* fundamental de la razón. Geometría intuitiva operada por una reflexión acerca de las “figuras” y las “formas” de los objetos en el espacio, que constituye el marco de la geometría clásica dominante hasta bien entrado el siglo XIX. La idea de que el espacio no sólo contiene sino que determina propiedades en función de su estructura de los objetos contenidos en el mismo parece deberse a Lobatchevski. Es esa consideración que cuestiona la neutralidad del espacio la que lleva a la consideración ontológica acerca de su naturaleza, y matemáticamente a la de su estructura.

Volvamos a esa disertación inaugural de Riemann de 1854 a la que nos hemos referido antes para citar el pasaje fundamental sobre el concepto general de espacio, pues constituye uno de los antecedentes mayores en la apertura de ideas que conducirá a Klein a su PE.

«Sabemos que la geometría admite como datos previos no solamente el concepto de espacio, sino además las primeras ideas fundamentales de las construcciones en el espacio. No da de esos conceptos sino definiciones nominales, es decir que sus determinaciones esenciales se obvian y se introducen bajo forma de axioma. De tal manera que las determinaciones y las relaciones mutuas de estos datos primitivos quedan envueltas en el misterio; se establecen apresuradamente sin más como evidentes sin darse cuenta ni de que ellas están necesariamente ligadas entre sí, ni hasta qué punto, ni siquiera sin considerar *a priori* si pueden estarlo.

Desde Euclides hasta Legendre, para no citar sino a los más ilustres reformadores modernos de la geometría, nadie, entre los matemáticos ni entre los filósofos, ha logrado esclarecer o ni siquiera abordar lo que continúa siendo un misterio [para nada algo del orden de lo evidente salvo para un empirismo burdo]. La razón de ello es que el concepto general de magnitud de dimensiones múltiples, que comprende como caso particular las magnitudes extensas, nunca ha sido objeto de estudio alguno. En consecuencia, me he planteado

primeramente el problema de construir, partiendo del concepto general de magnitud, el concepto de una magnitud de dimensiones múltiples. Saldrá de ahí que una magnitud de dimensiones múltiples es susceptible de diferentes relaciones métricas, y que el espacio no es consecuentemente sino un caso particular de una magnitud de tres dimensiones. Ahora bien se sigue de esto necesariamente que las proposiciones de la geometría no pueden deducirse de los conceptos generales de magnitud, sino que las propiedades por las cuales el espacio se distingue de cualquier otra magnitud imaginable de tres dimensiones, no pueden ser tomadas más que en la experiencia [...] Pueden indicarse varios sistemas de hechos simples suficientes para la determinación de las relaciones métricas del espacio [...] Estos hechos, como todos los hechos posibles, no son necesarios; sólo poseen una certeza empírica [imaginaria]; son hipótesis.» (*Op. cit.*, p. 280-281)

### **El cambio de valor geométrico de la noción de *transformación***

El nuevo enfoque de la geometría llevará a un cambio en cuanto a la función que jugaban en ella las *transformaciones*, éstas pasarán de ser planteadas como instrumento a hacerlo como algo fundamental que determinará incluso la esencia de la geometría en cuestión. Una transformación es algo que permite pasar de una cosa a otra o de un estado de cosas a otro; pero esa transformación viene determinada intrínsecamente, es decir por las características del objeto del que partimos, y extrínsecamente, es decir por las condiciones y circunstancias exteriores que permiten y determinan la transformación en un sentido o en otro. Las geometrías enfocaban las transformaciones bajo la forma sensible de las correspondencias entre aquello de lo que se partía, la figura de partida, y aquello a lo que se llegaba, la figura de llegada, lo que determinaba el tipo de transformación (pensemos por ejemplo en una rotación, un desplazamiento, una simetría, etc., hasta algo más sofisticado, p. ej. una transformación proyectiva, esa que permite pasar de la representación real de los objetos en el espacio tridimensional a su representación en el plano de un cuadro realista). La profundización de la naturaleza de las transformaciones geométricas llevó a fijarse especialmente en aquellas propiedades que se conservaban en las transformaciones bajo la forma de *invariantes*, es decir a fijarse en aquello que permanece constante frente a lo que varía en la transformación. De ahí a la formulación de una *teoría de los invariantes* sólo hay un paso. Y ese paso pasa sobretodo por la consideración de las transformaciones como *grupos*, es decir obedeciendo a una estructura matemática. Fue Klein precisamente el que realizó esta aproximación, y eso fue posible porque a pesar de que la teoría de grupos la introduce Galois en 1830, la noción de grupo sólo alcanzó una difusión suficiente con el *Tratado de las sustituciones* de Jordan, publicado en 1870 [reeditado por Eds. Jacques Gabay], y fue a través de Jordan fundamentalmente que Klein conoció la teoría de grupos.

Por otra parte Helmholtz en la obra citada más arriba de 1868, es decir cuatro años antes del PE, aunque se refiere al espacio euclidiano desarrolla la idea de que se podían caracterizar las propiedades de este espacio por las propiedades de los movimientos considerados como transformaciones puntuales, y formula los axiomas que deben satisfacer tales transformaciones para poder corresponder a los movimientos reales de los sólidos en el espacio. Pero por su parte no considera esas transformaciones como constituyendo un grupo.

## **Introducción del grupo de transformaciones que permitirá caracterizar las geometrías**

Klein hará confluír las ideas de Helmholtz y las de Jordan, para formular la idea de *grupo de transformaciones* que le permite aproximar la consideración del grupo de transformaciones correspondiente a los desplazamientos euclidianos con el grupo más general de transformaciones que constituye el grupo proyectivo.

«Como generalización de la geometría se plantea entonces la cuestión general siguiente:

*Dada una multiplicidad y un grupo de transformaciones de esta multiplicidad, estudiar sus seres desde el punto de vista de las propiedades que no son alteradas por las transformaciones del grupo.*

Si se adopta la manera actual de hablar de la que, ciertamente, no nos servimos más que para un grupo determinado, el de transformaciones lineales, se puede también expresarse así: *se da una multiplicidad y un grupo de transformaciones de esta multiplicidad; desarrollar la teoría de los invariantes relativos a este grupo.*»

La noción de *grupo de transformaciones* le permitirá a Klein definir una teoría general y estructural de la geometría, fundada en una jerarquía de grupos. Klein llama *grupo principal* a aquel cuyas transformaciones no alteran las propiedades geométricas de las figuras. Se trata de los desplazamientos en el espacio, de las semejanzas y de las simetrías. Pero este grupo puede ser considerado como un caso particular de grupos más generales:

«*Si se sustituye el grupo principal por un grupo más extenso, únicamente una parte de las propiedades geométricas se conservan. [...] los métodos geométricos modernos [...] se caracterizan por el hecho de que sus consideraciones en lugar de apoyarse en el grupo principal descansan sobre grupos de transformaciones más extensos. Desde que sus grupos se contienen uno al otro, una ley análoga establece sus relaciones recíprocas.*»

Klein podía entonces resumir la originalidad y lo esencial de su programa en la siguiente fórmula:

«Por vez primera los diversos ordenes de investigación de la geometría se expresan mediante los grupos de transformaciones correspondientes.»

Hay que subrayar no sólo la ampliación, sino también, en cierto sentido, el cambio de perspectiva así operado por Klein. La geometría será considerada en adelante como el estudio, no ya de las propiedades de las figuras del espacio euclidiano, sino de los diversos grupos de transformaciones, a cada uno de los cuales le corresponde un espacio. Por la lógica misma de su teoría, Klein se ve llevado a considerar transformaciones más generales que las transformaciones proyectivas en las cuales se habían detenido sus predecesores, yendo hasta considerar el grupo general de las transformaciones continuas. Esta extensión le fue sugerida a Klein por los trabajos de Lie.

## **Consecuencias epistemológicas**

Por su alcance y su carácter fundamental, los desarrollos que han conducido a este punto de vista unificado de la geometría que constituye el PE, llevan a una reflexión epistemológica.

En primer lugar hay que destacar el replanteamiento y la contestación del dogma de la estructura euclidiana del espacio, lo que, como consecuencia, ha contribuido a hacer de la geometría, hasta ese momento ciencia del espacio físico, una disciplina independiente de los datos sensibles, una ciencia del “espacio”. La geometría se convierte, por otra parte en el estudio de las invariantes de cierto grupo de transformaciones. Y este principio unificador será de una gran fecundidad: en esta óptica la topología se convierte en el estudio de las invariantes del grupo de transformaciones biyectivas y bicontinuas.

# Consideraciones comparativas sobre las investigaciones geométricas modernas<sup>6</sup>

Felix KLEIN<sup>7</sup>

*Programa publicado con motivo de la entrada  
en la Facultad de Filosofía  
y en el senado de la Universidad de Erlangen en 1872*

Entre los trabajos efectuados desde hace cincuenta años [desde 1822] en el dominio de la *Geometría*, el desarrollo de la *Geometría proyectiva* ocupa el primer lugar (ver Nota I<sup>8</sup>). Si, al comienzo, ha podido parecer que las relaciones denominadas *métricas* no pueden resultarle accesibles, porque no son proyectivas, recientemente se ha aprendido a concebirlas igualmente desde el punto de vista proyectivo, de manera que el método proyectivo comprende ahora toda la Geometría. Las propiedades métricas ya no aparecen en esta como propiedades *intrínsecas* de los seres del *espacio*, sino como relaciones de estos seres con un elemento fundamental [*extrínseco*], el *círculo imaginario al infinito*.

Si se comparan las nociones de la *Geometría elemental* con esta manera, poco a poco aceptada, de considerar los seres del espacio, nos vemos conducidos a buscar un **principio general** según el cual se puedan construir los dos métodos [sintético y analítico]. Esta cuestión parece tanto más importante cuanto que, junto a la Geometría elemental y a la Geometría proyectiva, pueden establecerse otros métodos, sin duda

---

<sup>6</sup> Traducción castellana de Juan Bauzá y M<sup>a</sup> José Muñoz realizada a partir de la traducción al francés de M. H. PADÉ (publicada en Ed. Jacques Gabay, París, 1991).

<sup>7</sup> [Nota de F. Klein a la traducción francesa de Padé] Después de la aparición, hace cerca de un año, en los *Annali di Matematica*, de una traducción italiana de mi programa de Erlangen, he aceptado con mucho gusto, la propuesta del Sr. Padé de publicar también una traducción francesa del mismo, dado que, en la actualidad, la *teoría de grupos* parece, más que nunca, llamar en Francia la atención, y, por consiguiente, cabe esperar que el contenido de mi programa tendrá allí, quizás, cierto interés. En la traducción italiana, había aportado al texto un pequeño número de modificaciones y añadido algunas notas de rectificación; estas están transferidas aquí sin modificación, y han sido igualmente puestas en evidencia en el texto por medio de corchetes [ ]. De los trabajos posteriores, no he citado ninguno, a pesar de que se refiriesen al tema aquí en cuestión; resulta que una recensión sistemática de los trabajos aparecidos desde 1872 es una tarea compleja, que no me parece realizable sin una revisión completa y detallada de las ideas emitidas en mi programa; puedo esperar realizarla en un futuro más lejano.

<sup>8</sup> NOTA I – **Sobre la oposición, en la Geometría moderna, entre los métodos sintético y analítico.**

En la actualidad, no debe ya considerarse como esencial la diferencia entre las *Geometrías sintética* y *analítica* modernas, pues las materias estudiadas y el modo de discusión han llegado a ser ahora enteramente semejantes. Así hemos escogido el término *Geometría proyectiva*, para designarlas a ambas en el texto. Si el método sintético procede más mediante la intuición del espacio, dando así a sus primeras teorías elementales un atractivo particular, el campo de una tal intuición no está por ello cerrado al método analítico, y pueden concebirse las fórmulas de la Geometría analítica como una expresión clara y precisa de relaciones geométricas. Por otro lado, no hay que menospreciar, de cara a investigaciones posteriores, el beneficio que procura, superando de alguna manera el pensamiento, un algoritmo apropiado. De todos modos, no hay que abandonar la prescripción de que una cuestión matemática no debe ser considerada como completamente agotada hasta que no ha devenido como intuitivamente evidente; descubrir por medio del Análisis, es dar un paso muy importante, pero sólo es dar un primer paso.

menos desarrollados, a los cuales hay que conceder el mismo derecho a una existencia propia. Así, la *Geometría de los radios vectores recíprocos*, la *Geometría de las transformaciones racionales*, etc.; geometrías que, en lo que sigue, también vamos a mencionar y exponer.

Emprendiendo aquí el establecimiento del principio mencionado, no desarrollamos ciertamente, ningún pensamiento particularmente nuevo: no hacemos sino dar una expresión clara y precisa a lo que muchos ya han pensado de una forma más o menos precisa. Sin embargo, la publicación de consideraciones destinadas a establecer ese vínculo pareció tanto más justificada cuanto que la Geometría, aunque sea una esencialmente, se ha escindido demasiado, en razón del rápido desarrollo que ha tenido en estos últimos tiempos, en disciplinas casi separadas (ver nota II<sup>9</sup>), de las cuales cada una continúa desarrollándose casi independientemente de las otras. Hemos tenido también la intención particular de exponer los métodos y los puntos de vista que Lie y yo hemos desarrollado en trabajos recientes. A pesar de la diversidad de sus objetos, estos trabajos han confluído en la manera general de considerar las cosas que exponemos aquí; a continuación, era de alguna manera necesario discutir igualmente esto, para caracterizarlas en cuanto a sus objetos y a sus tendencias.

Si hasta aquí sólo hemos hablado de investigaciones geométricas, es necesario comprender con éstas aquellas relativas a las *multiplicidades en un número cualquiera de dimensiones*, surgidas de la Geometría cuando se hace abstracción de las figuras que, desde un punto de vista puramente matemático, no son en modo alguno esenciales (ver notas III<sup>10</sup> y IV<sup>11</sup>). El estudio de las multiplicidades comprende tantos géneros

---

<sup>9</sup> NOTA II. **Escisión de la Geometría moderna en disciplinas.**

Si, por ejemplo, se observa como el físico matemático rechaza generalmente la ventaja que sacaría, en muchos casos, de una intuición proyectiva incluso poco desarrollada; como, por otro lado, aquel que cultiva la Geometría proyectiva aborda poco la rica mina de verdades matemáticas de donde ha nacido la teoría de la curvatura de las superficies, nos vemos obligados a pensar el estado actual del estudio de la Geometría como muy imperfecto, y, según todas las apariencias, como transitorio.

<sup>10</sup> NOTA III. **Sobre la importancia de la intuición del espacio.**

Cuando, en el texto, hablamos de la intuición del espacio como de algo accesorio, lo hacemos en razón de la naturaleza puramente matemática de las consideraciones a formular: para estas aquella intuición no tiene sino el valor de un método que hace las cosas sensibles, valor que, por otra parte, desde el punto de vista pedagógico, debe ser estimado como de gran valor. Así un modelo geométrico es, desde este punto de vista, de lo más interesante y de lo más instructivo.

Pero es de otra cosa de lo que se trata cuando hablamos de la importancia de la intuición del espacio en general. Yo la considero como subsistente por sí misma. Existe una Geometría propiamente dicha que no puede, como las investigaciones que nos han ocupado, dejar de ser más que una forma sensible de consideraciones abstractas. Hay que concebir las figuras del espacio en la plena verdad de su forma y (lo que constituye el lado matemático) apereibir sus relaciones como consecuencias evidentes de los postulados de la intuición del espacio. Para esta Geometría, un modelo, que sea aplicado y examinado o solamente representado con fuerza, no es un medio para alcanzar el objetivo, sino la cosa misma.

Cuando situamos así, con una existencia propia, la Geometría junto a las Matemáticas puras y sin que ella dependa de aquellas, hacemos nada menos que algo nuevo. Es sin embargo deseable poner de nuevo una vez más, explícitamente, este punto en evidencia, puesto que las investigaciones recientes lo pierden casi completamente de vista. Igualmente así, recíprocamente, los métodos de investigación nuevos han sido raramente aplicados, cuando habrían podido serlo, al estudio de las relaciones de forma de los seres del espacio, y, sin embargo, en esta vía, parece que sean particularmente fecundos.

<sup>11</sup> NOTA IV. **Sobre las multiplicidades en un número cualquiera de dimensiones.**

Que el espacio considerado como lugar de puntos sólo tenga tres dimensiones, es lo que, desde el punto de vista matemático, no es necesario discutir; pero no podría en adelante, desde el mismo punto de vista, impedirse a cualquiera afirmar que hay cuatro o un número cualquiera, pero que solamente podemos percibir tres. La teoría de las multiplicidades en varias dimensiones, tal como se desprende cada vez más de las investigaciones matemáticas modernas es, por naturaleza, completamente independiente de semejante afirmación. Sin embargo, se ha establecido una manera de hablar que, sin duda, se deriva de esta idea. En lugar de elementos de un conjunto continuo, se habla de los puntos de un espacio superior,

diferentes como el de la Geometría, y tiene sentido, como para ésta, poner en evidencia lo que tienen de común y de diferente investigaciones emprendidas independientemente una de la otra. Desde un punto de vista abstracto, no hubiera sido necesario, en lo que sigue, sino hablar de multiplicidades de varias dimensiones; pero, ciñendo la exposición a las nociones más familiares del espacio, la misma resulta más simple y más inteligible. Partiendo de la consideración de los seres geométricos y desarrollando basándose en ellos, como ejemplo, las ideas generales, seguimos la vía que tomó la Ciencia en su desarrollo y que es la que se puede adoptar más provechosamente como base de nuestra exposición.

Una indicación preliminar del contenido de lo que sigue no es posible aquí, pues apenas puede ser reducido a una forma más concisa<sup>12</sup>; los títulos de los párrafos indicarán la marcha general de las ideas. He añadido al final una serie de notas<sup>13</sup>, en las cuales desarrollo un poco más ciertos puntos particulares cuando eso me ha parecido útil en la exposición general del texto, o bien me he esforzado en separar el punto de vista matemático abstracto, que es el que hemos adoptado para las consideraciones del texto, de puntos de vista que le están asociados.

## § I. - Grupos de transformaciones del espacio. Grupo principal. Problema general.

De las nociones necesarias para las consideraciones que van a seguir, la más esencial es la de *grupo* de transformaciones del espacio.

La composición de un número cualquiera de transformaciones del espacio<sup>14</sup> produce siempre otra transformación. Supongamos ahora que un conjunto dado de transformaciones tenga la propiedad de que toda transformación resultante de la

---

etc. En sí misma, esta manera de expresarse es bastante buena porque, recordando las concepciones geométricas, facilita su inteligencia [comprensión]. Pero la misma ha tenido la molesta consecuencia de que, para muchos, las investigaciones sobre las multiplicidades de [en] varias dimensiones son pensadas como haciendo uno con las ideas que acabamos de recordar acerca de la naturaleza del espacio. Nada es menos fundado que esta creencia. Si estas ideas fueran justas, esas investigaciones matemáticas hallarían inmediatamente una aplicación geométrica; pero su valor como su fin, plenamente independientes de ellas, se encuentran en su naturaleza puramente matemática.

Muy diferente es la manera indicada por Plücker de considerar el verdadero espacio como una multiplicidad con un número cualquiera de dimensiones introduciendo como elemento (ver § V del texto) una figura (curva, superficie, etc.) que depende de un número cualquiera de parámetros.

En el *Ausdehnungslehre* de GRASSMANN (1844) se encuentra desarrollada por primera vez esta manera de ver, donde se considera el elemento de una multiplicidad de un número cualquiera de dimensiones como el análogo del punto del espacio. Grassmann no se preocupa en modo alguno de las ideas que hemos recordado sobre la naturaleza del espacio; estas ideas se remontan a observaciones hechas pasando por Gauss y se han expandido después de las investigaciones de Riemann sobre las multiplicidades de varias dimensiones, investigaciones con las cuales se encuentran mezcladas.

Las dos maneras de ver, tanto la de Grassmann como la de Plücker, tienen sus ventajas particulares; ambas pueden utilizarse, tanto la una como la otra, con provecho.

<sup>12</sup> Esta concisión de la forma es un defecto en nuestra exposición, y nos tememos que haga su comprensión sensiblemente más penosa. No habría podido sin embargo remediarlo más que mediante una exposición mucho más extensa donde habrían sido desarrolladas en detalle las teorías particulares que aquí dados los límites de esta exposición no tocamos.

<sup>13</sup> [N. de T] Aquí las añadimos, como ya habrá podido comprobar el lector, a pie de página precedidas en **negrita** como **Nota x**, en la medida en que Klein nos remite a ellas.

<sup>14</sup> Entendemos que las transformaciones están siempre aplicadas a la totalidad de los elementos del espacio, y hablamos a continuación pura y simplemente de transformaciones del espacio. Las transformaciones, como, por ejemplo, las realizadas por dualidad, pueden introducir, en lugar de puntos, nuevos elementos. En el texto este caso no se distingue de los otros.

composición de un número cualquiera de ellas pertenezca también al conjunto<sup>15</sup>, constituye lo que se llama un *grupo de transformaciones*<sup>16</sup>.

El conjunto de los desplazamientos (cada desplazamiento lo consideramos como una operación efectuada en la totalidad del espacio) nos ofrece ya el ejemplo [más sencillo] de un grupo de transformaciones. Un grupo que está contenido en este conjunto está formado, por ejemplo, por las rotaciones alrededor de un punto<sup>17</sup>, un grupo que, por el contrario, lo contiene está formado por el conjunto de las *transformaciones homográficas*. En cambio, el conjunto de las *transformaciones dualísticas* no forma grupo, pues dos de tales transformaciones vuelven a dar, cuando se las compone una transformación homográfica; pero se obtiene de nuevo un grupo asociando las transformaciones dualísticas y las homográficas<sup>18</sup>.

Hay transformaciones del espacio que no alteran en absoluto las propiedades geométricas de las figuras. Por naturaleza estas propiedades, son en efecto, independientes de la posición ocupada en el espacio por la figura considerada, de su magnitud absoluta y finalmente también del sentido<sup>19</sup> en el cual sus partes están dispuestas. Los *desplazamientos* en el espacio, las transformaciones por  *semejanza* y las transformaciones por  *simetría* no alteran las propiedades intrínsecas de las figuras, como tampoco lo hacen las transformaciones compuestas con estas. Llamaremos *grupo principal* de transformaciones del espacio al conjunto de todas esas transformaciones<sup>20</sup>; así pues,  *las propiedades geométricas no son alteradas por las transformaciones del grupo principal*. La recíproca es igualmente verdadera:  *las propiedades geométricas se caracterizan como tales por su invariancia relativamente a las transformaciones del grupo principal*<sup>21</sup>. Si se considera, en efecto, un instante el espacio como no pudiendo

---

<sup>15</sup>[NT] Esta propiedad es lo que se conoce como *operación interna* y es sólo una de las condiciones para que en un conjunto sobre el que se aplica una operación que induce ciertas propiedades en él tenga lo que se conoce como una estructura de grupo. Es necesario además que se cumpla la *propiedad asociativa*, *existencia de elemento neutro*, *existencia para cada elemento del conjunto de un elemento inverso*. Esta incompletud de la definición hará necesaria la nota que sigue.

<sup>16</sup> [Esta definición hace necesario un complemento que proporcionamos aquí: está implícitamente supuesto, en los grupos del texto que, cualquier operación que figura en ellos se acompaña de la operación inversa; pero, en el caso en que haya una infinidad de operaciones, esto no es en absoluto una consecuencia de la noción misma de grupo; es pues una hipótesis que debemos agregar explícitamente a la definición de grupo, tal como viene dada en el texto.] La noción y la denominación están tomadas de la teoría de las *sustituciones* donde se trata, no de las *transformaciones* de un campo continuo, sino de las permutaciones de un número finito de magnitudes discretas.

<sup>17</sup> Camille Jordan determinó todos los grupos contenidos en el grupo genérico de los desplazamientos: “Sobre los grupos de los movimientos”, *Annali di Matematica*, t. II.

[NT] El *grupo de movimientos*,  $G_m$ , es un *grupo continuo* de transformaciones del espacio, que forma un conjunto cuyos elementos son los *movimientos* de [en] ese espacio, y donde la operación de grupo es la realización sucesiva de dos movimientos en determinado orden.

<sup>18</sup> No es por otra parte en absoluto necesario, aunque sea siempre así para todos los grupos que tenemos que mencionar, que las transformaciones de un grupo se presenten en él en sucesiones continuas. Por ejemplo, los desplazamientos en número limitado que llevan a un cuerpo regular a recubrirse forman un grupo; de la misma manera aquellos, en número ilimitado, que llevan a una sinusoide a superponerse.

<sup>19</sup> Por *sentido*, debemos entender aquí esta propiedad del orden por la cual una figura se distingue de su simétrica (imagen reflejada). Es así como puede distinguirse, por ejemplo, por el sentido, una hélice dextrógira de una hélice levógira.

<sup>20</sup> Por definición, esas transformaciones forman necesariamente un grupo.

[NT] El *grupo principal* sería pues el grupo formado por el conjunto de las transformaciones por *desplazamiento*, *semejanza* y *simetría*, transformaciones que dejan inalteradas las propiedades geométricas propiamente dichas, esto es ciertas propiedades métricas fundamentales, en particular los ángulos y la relación de distancias.

<sup>21</sup>[NT] Las *propiedades geométricas* serían pues las propiedades que deja invariantes el grupo de transformaciones principal que forman el grupo compuesto de *desplazamientos*, *semejanzas* y *simetrías*.

desplazarse, etc. [hacerse desplazamientos, semejanzas o simetrías en él], es decir, como una multiplicidad fija, cada figura posee en él una individualidad propia; las propiedades que la figura posee como individuo [y que lo hacen reconocible como tal en su singularidad o individualidad], y sólo éstas, son las propiamente geométricas que las transformaciones del grupo principal no alteran. Esta prueba, que formulamos aquí un poco vagamente, se despejará más claramente en la continuación de la exposición.

Intentemos ahora hacer abstracción de la figura material concreta que, desde el punto de vista matemático, no es [lo] esencial, e intentemos ver el espacio solamente como una multiplicidad [conjunto] de varias dimensiones, por ejemplo, ateniéndonos a la representación habitual del punto como elemento del espacio, una multiplicidad en tres dimensiones. Por analogía con las transformaciones del [en el] espacio, podemos hablar de las transformaciones de la multiplicidad. Ésas forman también *grupos*. Pero no hay ya, como en el espacio, un grupo que se distinga de los otros por su significación [importancia]; un grupo cualquiera [desde el punto de vista matemático] no es ni más ni menos que cualquier otro. Como generalización de la geometría se plantea entonces la cuestión general siguiente:

*Dada una multiplicidad [conjunto] y un grupo de transformaciones de esta multiplicidad [de, ó en, este conjunto], estudiar sus seres desde el punto de vista de las propiedades que no son alteradas por las transformaciones del grupo.*

Si se adopta la manera actual de hablar de la que, ciertamente, no nos servimos más que para un grupo determinado, el de *transformaciones lineales*, podemos también expresarnos así:

*Se da una multiplicidad y un grupo de transformaciones de esta multiplicidad; desarrollar la teoría de los invariantes relativos a este grupo.*

Tal es el problema general que abarca no solamente a la Geometría ordinaria, sino también los métodos geométricos modernos a los que tenemos que pasar revista y las diferentes maneras de estudiar las multiplicidades de [en] un número cualquiera de dimensiones. Lo que es necesario, sobre todo, subrayar es la arbitrariedad que subsiste en la elección del grupo de transformaciones adjunto a la multiplicidad y la facultad que se deduce de ella de aceptar igualmente todos los métodos de tratamiento desde el momento en que satisfacen la concepción general.

## **§ II.- Coordinación de los grupos de transformaciones que pueden contenerse [estar incluidos] uno en otro. Los diferentes tipos de investigaciones geométricas y sus relaciones mutuas.**

Dado que, como hemos señalado, las propiedades geométricas de los seres del espacio permanecen inalteradas en *todas* las transformaciones del grupo principal, no tiene evidentemente ningún sentido buscar aquellas de estas propiedades que sólo son invariantes relativamente a una parte de estas transformaciones. Sin embargo, esta cuestión se legitima, desde el punto de vista, al menos, de las fórmulas, si se estudian las figuras del espacio en sus relaciones con elementos supuestamente fijos<sup>22</sup>.

---

<sup>22</sup> [NT] Efectivamente en el conjunto que conforman el espacio como continente y su contenido, podemos considerar elementos que permanecen fijos o que fijamos en las transformaciones del [en el] mismo y elementos sujetos a las transformaciones o cambios.

Consideremos, por ejemplo, como en *Trigonometría esférica*, los seres del espacio con distinción particular de un punto. La cuestión que se plantea en primer lugar es la siguiente: desarrollar las propiedades invariantes, relativamente al grupo principal, no ya de los seres mismos del espacio, sino del sistema [estructura] que forman con el punto dado. Pero podemos plantearla de manera diferente: estudiar los seres mismos del espacio desde el punto de vista de las propiedades que permanecen inalteradas por las transformaciones del grupo principal, que subsisten, cuando suponemos fijo el punto. En otros términos: es lo mismo estudiar, en el sentido del grupo principal, las figuras del espacio agregándoles el punto dado, o no agregando punto alguno, que reemplazar el grupo principal por el grupo, en él contenido, de las transformaciones que no cambian ese punto.

Es este un principio frecuentemente empleado en lo que sigue y que, a causa de eso, queremos enunciar, desde ahora, en toda su generalidad.

Dada una multiplicidad [conjunto] y para realizar su estudio, uno de sus grupos de transformaciones. Se propone estudiar los seres de la multiplicidad con respecto a uno de ellos. *Podemos entonces, ya sea agregar éste al conjunto de los seres y buscar, en el sentido del grupo dado, las propiedades del sistema completo, o bien no agregar nada, sino limitar las transformaciones tomadas como base del estudio a aquellas del grupo dado que no alteran el ser considerado (y que forman necesariamente un grupo).*

Abordemos ahora la cuestión inversa de la que hemos planteado al comienzo del párrafo y que se percibe inmediatamente. Se trata de encontrar las propiedades de los seres del espacio que permanecen inalteradas por las transformaciones de un grupo que contiene el grupo principal. Toda propiedad obtenida [que se obtenga] en esta búsqueda es una propiedad geométrica intrínseca del ser, pero la recíproca<sup>23</sup> no es verdadera. Para esta recíproca, el principio que acabamos de establecer entra en vigor, y el grupo principal juega en ella el papel del grupo más restringido<sup>24</sup>. Obtenemos así el siguiente teorema:

*Si se sustituye el grupo principal por un grupo más extenso, únicamente una parte de las propiedades geométricas se conservan. Las otras propiedades no aparecen ya como propiedades intrínsecas [invariantes por transformación extrínseca] de los seres geométricos, sino como propiedades del sistema obtenido agregándole un ser*

---

<sup>23</sup> [NT] Es decir, “Toda propiedad geométrica intrínseca del ser no es necesariamente una propiedad que se obtenga en esta búsqueda”

<sup>24</sup> [NT] Efectivamente si limitamos las transformaciones a las que pueden obtenerse aplicando el grupo principal, toda propiedad obtenida en esa búsqueda de invariantes, será una propiedad geométrica, pues las transformaciones del grupo principal preservan como invariantes esas propiedades geométricas, de ahí que Klein hable del grupo más restringido, es decir del grupo que altera menos drásticamente los objetos geométricos sometidos a sus transformaciones. Incluso podríamos hacer una distinción entre los mismos desde el punto de vista de lo drástico de su transformación expresado en el grado de alteración de las propiedades de los seres en cuestión sujetos de las transformaciones, así en el *grupo de los desplazamientos*, la única alteración es posicional, un cambio de posición, manteniéndose las distancias absolutas y los ángulos, pensemos ya sea en un desplazamiento en línea recta o rotacional, por ejemplo. En el caso del *grupo de las simetrías*, no sólo cambia la posición, sino el sentido que puede invertirse en una de sus dimensiones, pensemos por ejemplo en la simetría en un plano, por ejemplo la simetría especular, por la que la mano derecha se transforma en una mano izquierda e inversamente, dando lugar a dos figuras iguales pero incongruentes, se mantienen no obstante las distancias absolutas y los ángulos. Finalmente para el caso del *grupo de semejanzas*, ya no se mantienen necesariamente las distancias absolutas, sino sólo las relativas, es decir la *relación* o *razón* de distancias sobre rectas cualesquiera, manteniéndose sin embargo los ángulos. Podemos ver como incluso en los grupos de transformaciones que constituyen el grupo principal puede establecerse un orden en función del grado de alteración menor o mayor de la transformación inducible por los mismos.

*especial. Este ser especial, en tanto está, en general, determinado<sup>25</sup>, se define por la condición de que, suponiéndolo fijo, las únicas transformaciones, entre aquellas del grupo dado, que tengan todavía que aplicarse al espacio, sean las del grupo principal.*

En este teorema se encuentra lo que caracteriza los *métodos geométricos modernos* que tenemos que estudiar y lo que los vincula al *método elemental*<sup>26</sup>. Están, en efecto, caracterizadas por el hecho de que sus consideraciones en lugar de apoyarse en el grupo principal descansan sobre [se refieren a] grupos de transformaciones más extensos. Desde que sus grupos se contienen uno a otros, una ley análoga establece sus relaciones recíprocas. Esto se aplica también a las diferentes maneras de tratar las multiplicidades en varias dimensiones que tenemos que considerar. Vamos a establecerlo ahora [en primer lugar] para cada método particular, y los teoremas, relativos al caso general, de este párrafo y del anterior, van a encontrar así su esclarecimiento por su aplicación a objetos concretos.

### § III.- Geometría proyectiva

Cada transformación del espacio que no pertenece al grupo principal puede ser empleada para transferir a figuras nuevas propiedades de figuras conocidas. Así se utiliza la *Geometría plana* para la *Geometría de superficies* que son *representables* en el plano; así, mucho antes del nacimiento de una verdadera *Geometría proyectiva*, se concluía de las propiedades de una figura a las propiedades de aquellas que se deducen de ella por proyección [mediante su comparación y estableciendo una serie de correspondencias]. Pero la Geometría proyectiva sólo nació [propiamente como tal] cuando se acostumbró a considerar como enteramente idénticas la figura primitiva y todas aquellas que pueden deducirse de la misma por proyección<sup>27</sup>, y al enunciar las propiedades proyectivas de tal manera que se pusiera en evidencia su independencia frente a las modificaciones [concretas] aportadas por la proyección. Esto era tomar como base de las consideraciones, en el sentido del § I, *el grupo de las transformaciones proyectivas*, y podíamos de este modo establecer la diferencia entre las Geometrías proyectiva y ordinaria [o elemental].

Para cada especie de transformación del [en el] espacio, se puede imaginar un procedimiento de desarrollo semejante al que acabamos de describir; es un punto sobre el que volveremos de nuevo frecuentemente. Por lo que concierne a la Geometría proyectiva, este procedimiento se ha proseguido en dos direcciones. Un primer paso en la ampliación de las nociones se realizó admitiendo en el grupo fundamental de transformaciones las transformaciones *por vía de dualidad*. Desde el punto de vista moderno, hay que observar dos figuras correlativas ya no como dos figuras diferentes,

---

<sup>25</sup> Se engendra por ejemplo un ser tal cuando aplicamos las transformaciones del grupo principal a un elemento inicial cualquiera que no reproduce ninguna de las transformaciones del grupo dado.

<sup>26</sup>[NT] El método propio de la Geometría euclidiana, descrita en los *Elementos* de EUCLIDES.

<sup>27</sup>[NT] De tal manera que la figura primitiva o cualquiera de las figuras obtenidas de la misma mediante un transformación proyectiva serían idénticas desde el punto de vista de la Geometría proyectiva, es decir en un espacio proyectivo, regido por las leyes de aquella. Así pues dado que cualquiera de estas figuras es equivalente a cualquier otra obtenida por su transformación proyectiva, podemos establecer una relación de equivalencia, en la que cada figura equivalente en el sentido de la Geometría proyectiva constituye un representante de la clase de equivalencia independientemente de su presentación concreta. En definitiva si caracterizamos la Geometría en cuestión por un grupo de transformaciones correspondiente, este induce en el espacio determinado por esa Geometría una relación de equivalencia entre figuras, lo que permitirá establecer clases de equivalencia.

sino como una única y la misma figura. Un segundo paso consiste en la extensión dada al grupo fundamental de transformaciones homográficas y dualísticas, admitiendo sus transformaciones imaginarias correspondientes. Exige que se haya ampliado primeramente el círculo de los elementos propios del espacio admitiendo en él sus elementos imaginarios, del mismo modo que la admisión de las transformaciones por dualidad en el grupo fundamental tiene como consecuencia la introducción simultánea del punto y del plano como elemento del espacio. No es este el lugar para extenderse sobre la utilidad de la introducción de elementos imaginarios, sólo mediante la cual es posible llegar a hacer corresponder exactamente la ciencia del espacio con el dominio, que ha sido adoptado como modelo, de las operaciones del Álgebra; pero es necesario, por el contrario, insistir particularmente sobre el hecho de que es precisamente en la consideración de estas operaciones que residen las razones de esta introducción y no en el grupo de las transformaciones proyectivas y dualísticas. De la misma manera que en éstas podemos limitarnos a las transformaciones reales, ya que las transformaciones homográficas y por dualidad que son reales forman un grupo, del mismo modo podemos introducir elementos imaginarios, incluso cuando no nos situamos en el punto de vista proyectivo, y debemos hacerlo en el caso en que tengamos sobre todo como objetivo el estudio de seres algebraicos.

El teorema general del párrafo precedente muestra como deben concebirse las propiedades métricas desde el punto de vista proyectivo. Hay que considerarlas como relaciones proyectivas relativas a un elemento fundamental, el círculo imaginario al infinito<sup>28</sup>, elemento que tiene la propiedad de ser transformado en sí mismo sólo por aquellas transformaciones del grupo proyectivo que son también transformaciones del grupo principal. Este teorema, que nos contentamos con enunciar, necesita todavía de un complemento indispensable que proviene del hecho de que se limiten las consideraciones habituales a los elementos reales del espacio (y a las transformaciones reales). Para estar de acuerdo completamente con este punto de vista, debemos aún agregar expresamente al círculo imaginario al infinito el sistema de los elementos reales (puntos) del espacio. Las propiedades en el sentido de la Geometría elemental que son proyectivas son: o bien propiedades intrínsecas de las figuras, o bien relaciones relativas a este sistema de elementos reales, o al círculo imaginario al infinito, o finalmente simultáneamente a los dos.

Podemos todavía recordar aquí como von Staud, en su Geometría de situación construye la Geometría proyectiva, es decir, esta Geometría proyectiva cuyo grupo fundamental solo comprende las transformaciones reales proyectivas y por dualidad<sup>29</sup>.

Se sabe como, en esta obra, sólo toma del material de las consideraciones habituales lo que permanece inalterado por las transformaciones proyectivas. Si se quisiera ir así hasta la consideración de las propiedades métricas, sería necesario justamente introducirlas como relaciones relativas al círculo imaginario al infinito. La marcha de las ideas, así completada, es, para las consideraciones presentadas aquí, de una gran importancia, porque es posible construir de manera semejante la geometría en el sentido de cada uno de los métodos que nos queda por estudiar.

---

<sup>28</sup> Esta concepción debe considerarse como una de las más bellas invenciones [de la escuela francesa]; por sí sola da un sentido preciso a la distinción, que suele situarse al comienzo de la Geometría proyectiva, entre las propiedades métricas y las propiedades descriptivas.

<sup>29</sup> Solo será en las *Beiträge zur geometrie der Lage* que von Staud toma como base el grupo más extenso en el que figuran también transformaciones imaginarias.

#### § IV.- Correlación establecida por medio de una transformación de la multiplicidad fundamental.

Antes de pasar a la exposición de los métodos geométricos que se establecen junto a las Geometrías elemental y proyectiva, podemos desarrollar en general algunas consideraciones que se reproducirán constantemente a continuación, y para las cuales las teorías abordadas hasta aquí proporcionan ya un número suficiente de ejemplos. Les consagramos este párrafo y el siguiente.

Supongamos que estudiamos una multiplicidad A tomando como base un grupo B. Si, mediante una transformación cualquiera, se transforma A en otra multiplicidad A', el grupo B de transformaciones que reproducen A se convierte en un grupo B' cuyas transformaciones se relacionan con A'. Resulta desde ese momento un principio evidente que *la manera de tratar A tomando B como base conduce a la de tratar A' tomando B' como base*, es decir que cada propiedad que posee, relativamente al grupo B, un ser de A, da una propiedad, relativamente al grupo B', del ser correspondiente de A'.

Supongamos, por ejemplo, que A sea una recta, y B la triple infinidad de transformaciones lineales que la reproduce. El estudio de A es entonces justamente lo que, en el Álgebra moderna se llama *la teoría de las formas binarias*. Ahora, podemos establecer una correspondencia entre los puntos de la recta y los de una cónica del plano, proyectando uno de los puntos de ésta. Se muestra fácilmente que las transformaciones lineales B que reproducen la recta, se convierten en la transformaciones lineales B' que reproducen la cónica, es decir las transformaciones de la cónica que corresponden a las transformaciones lineales del plano que reproducen la cónica.

Pero, según el principio del segundo párrafo<sup>30</sup>, corresponde al mismo estudiar la Geometría sobre una cónica suponiéndola fija y considerando únicamente las transformaciones lineales del plano que la reproducen, o estudiar la Geometría sobre la cónica considerando todas las transformaciones lineales del plano, y dejando que la cónica se modifique con ellas. Las propiedades que descubrimos en los sistemas de puntos de la cónica son entonces proyectivas en el sentido habitual de la palabra. Comparando esto con el resultado anterior, se ve que:

*La teoría de las formas binarias y la geometría proyectiva de los sistemas de puntos de una cónica son equivalentes, es decir que a cada teorema relativo a las formas binarias corresponde uno relativo a esos sistemas de puntos, y recíprocamente*<sup>31</sup>.

He aquí otro ejemplo muy apropiado para esclarecer este tipo de consideraciones. Si se proyecta estereográficamente una cuádrica sobre un plano, se presenta entonces un punto fundamental sobre la superficie: el llamado punto de vista; dos se presentan sobre el plano: los trazos de las generatrices que pasan por el punto de vista. Ahora bien se ve inmediatamente que las transformaciones lineales del plano, las que no alteran los dos puntos fundamentales, se convierten, por representación, en las de las transformaciones lineales de la cuádrica que las reproduce, sin cambiar, de todos modos, el centro de proyección. (Por transformaciones lineales que reproducen la superficie, hay que entender aquí las transformaciones que sufre la superficie cuando se

---

<sup>30</sup> Si se quiere, este principio se aplica aquí de una forma un poco más general.

<sup>31</sup> En lugar de una cónica del plano, podemos asimismo tomar una cúbica izquierda y, en general, proceder de manera semejante para el caso de  $n$  dimensiones.

efectúan transformaciones lineales del espacio que la llevan a recubrirse a sí misma). Así se hacen idénticos el estudio proyectivo de un plano con dos puntos fundamentales, y el de una cuádrica con un punto fundamental. Pero, si se emplean elementos imaginarios, la primera no es otra cosa que el estudio del plano en el sentido de la Geometría elemental. El grupo principal de transformaciones del plano, se compone, en efecto, precisamente de las transformaciones lineales que no alteran un par de puntos (los puntos cíclicos); de manera que, finalmente,

*La Geometría elemental del plano y el estudio proyectivo de una cuádrica con un punto fundamental son idénticos.*

Se pueden multiplicar a voluntad estos ejemplos<sup>32</sup>. Hemos adoptado los dos que acaban de ser desarrollados, porque, a continuación, tendremos todavía la oportunidad de retomarlos.

### **§ V.- De lo arbitrario en la elección del elemento del espacio. Principio de correlación de Hesse. Geometría del espacio reglado.**

Como elemento de la recta, del plano, del espacio, etc., y en general de una multiplicidad a estudiar, se puede emplear, en lugar del punto, cualquier elemento que forme parte de la multiplicidad: un grupo de puntos, en particular una curva, una superficie, etc. (Ver nota IV<sup>33</sup>). Como, *a priori*, no hay nada determinado en el número de los parámetros arbitrarios de los que se harán depender este elemento, la línea, el plano, el espacio, etc. aparecen, según el elemento escogido, como provistos de un número cualquiera de dimensiones. Pero, *en tanto que se toma como base del estudio geométrico el mismo grupo de transformaciones, nada se modifica en esta Geometría*, es decir, que toda proposición obtenida con un cierto elemento del espacio sigue siendo aún una proposición para cualquier otra elección de este elemento, lo único que cambia es el orden de los teoremas y sus conexiones.

Lo que es esencial, es entonces, el grupo de transformaciones; el número de dimensiones atribuida a la multiplicidad aparece como algo secundario.

La comparación de esta observación con el principio del párrafo anterior conduce a una serie de bellas aplicaciones algunas de las cuales podemos desarrollar aquí. Más que cualquier análisis extenso, estos ejemplos, parecen en efecto, apropiados para explicar el sentido de las consideraciones generales.

Según el párrafo anterior, la Geometría proyectiva sobre la recta (la teoría de las formas binarias) equivale a la Geometría proyectiva sobre una cónica. Podemos ahora sobre esta última considerar como elemento, en lugar del punto, el par de puntos. Pero puede establecerse una correspondencia entre el conjunto de los pares de puntos de la cónica y el conjunto de las rectas del plano, haciendo corresponder cada recta al par de puntos en los que ella encuentra a la cónica. Mediante esta representación, las transformaciones lineales que reproducen la cónica se convierten en las transformaciones lineales del plano (considerado como compuesto por rectas) que dejan la cónica inalterada. Ahora bien, según el § II, considerar el grupo formado por estas últimas transformaciones, o partir de la totalidad de las transformaciones lineales del

---

<sup>32</sup>Para otros ejemplos y también en particular, para la extensión a un mayor número de dimensiones, véase la exposición hecha en una de mis memorias: *Ueber Linien-geometrie und metrische Geométrie* (*Math. Annalen*, t. V, 2); ver también los trabajos de Lie que vamos inmediatamente a citar.

<sup>33</sup>Corresponde a n. 11 anterior, p. 13-14, véase.

plano añadiendo siempre la cónica a la figura plana a estudiar, son cosas equivalentes. Resulta de todo esto que:

*La teoría de las formas binarias y la Geometría proyectiva del plano con una cónica fundamental son equivalentes.*

Finalmente, ya que, a causa de la identidad de los grupos, la Geometría proyectiva del plano con una cónica fundamental coincide con la Geometría métrica proyectiva que se puede establecer en el plano sobre una cónica (ver nota V<sup>34</sup>), podemos también decir que:

*La teoría de las formas binarias y la Geometría métrica proyectiva general del plano son una sola y la misma Geometría.*

Podríamos, en el análisis anterior, sustituir la cónica del plano por una cúbica izquierda, etc.; pero podemos dispensarnos de estos desarrollos. La conexión que acabamos de exponer entre la Geometría del plano, después del espacio, o de una multiplicidad de un número cualquiera de dimensiones, se armoniza esencialmente con el principio de correlación propuesto por Hesse (*Journal de Borchardt*, t. LXVI).

La Geometría proyectiva del espacio, o, dicho de otra manera, la teoría de las formas cuaternarias, ofrece un ejemplo enteramente de la misma naturaleza. Tomemos la recta como elemento del espacio y, como en la geometría del espacio reglado,

---

<sup>34</sup> **Nota V. – Sobre la llamada Geometría no euclidiana**

Como han mostrado recientes investigaciones, la Geometría métrica proyectiva de la que tratamos en el texto coincide esencialmente con la Geometría métrica que se obtiene cuando se rechaza el postulado de las paralelas y que, bajo el nombre de *Geometría no euclídea*, es objeto en la actualidad de frecuentes debates y discusiones. Si, en lo que precede, no hemos utilizado, en general, esta expresión, es por una razón que se vincula con las consideraciones de la nota anterior [nota IV]. Suelen asociarse al nombre de Geometría no euclidiana multitud de ideas que no tienen nada de matemático, aceptadas con tanto entusiasmo por un lado como la repulsión que provocan del otro, y con las cuales, en todos los casos, nuestras consideraciones exclusivamente matemáticas no tienen nada que ver en absoluto. Mediante las consideraciones que siguen hemos querido aportar algún esclarecimiento a esta distinción.

Las investigaciones en cuestión sobre la teoría de las paralelas y sus desarrollos sucesivos tienen una importancia matemática precisa por dos lados.

Muestran en primer lugar, y podemos considerar esta cuestión como definitivamente zanjada, que el axioma de las paralelas no es una consecuencia matemática de los axiomas generalmente situados antes del mismo, sino que es la expresión de un hecho intuitivo esencialmente nuevo que quedó intacto en las investigaciones que le precedieron. Semejante discusión podía y debía realizarse, incluso en otros lugares que en el ámbito de la Geometría, en relación con cada axioma; se ganaría con ello con respecto a la situación respectiva de estos [en la teoría].

En segundo lugar, estas investigaciones nos han proporcionado una noción matemática preciosa, la de una multiplicidad con curvatura constante. Ella está ligada, como observaremos y desarrollaremos más ampliamente en el § X, de la manera más estrecha, con la determinación métrica proyectiva desarrollada independientemente de toda teoría de las paralelas. Si, en sí mismo, el estudio de esta determinación métrica ofrece un gran interés matemático y permite numerosas aplicaciones, comprende además, como caso particular (caso límite), la determinación métrica dada en la Geometría y enseña a considerarla desde un punto de vista más elevado.

Absolutamente independiente de estas consideraciones es la cuestión de saber sobre que descansa el axioma de las paralelas, si debe ser considerado como dado de una forma absoluta, cosa que algunos desean, o como establecido empíricamente y solamente de manera aproximada por la experiencia, cosa que pretenden otros. Si hubiera razones para aceptar esta última manera de ver, las investigaciones matemáticas en cuestión nos mostrarían entonces como debe construirse una Geometría más exacta. Pero es esa evidentemente una cuestión filosófica que afecta a los principios más generales de nuestro entendimiento. No interesa al matemático *como tal*, y puede anhelar que sus investigaciones no sean consideradas como dependientes de la respuesta que, de un lado o del otro, pueda dársele.

determinémosla por seis coordenadas homogéneas ligadas por una ecuación de segundo grado; las transformaciones lineales y por dualidad del espacio se ofrecen entonces como las de las transformaciones lineales de las seis variables supuestamente independientes, que transforman en sí misma la ecuación de conexión. Mediante una serie de deducciones como las que acabamos de desarrollar, obtenemos entonces el siguiente teorema:

*La teoría de las formas cuaternarias se armoniza con la determinación métrica proyectiva en la multiplicidad engendrada por seis variables homogéneas.*

Para más detalle sobre estas nociones, remitiré a una Memoria publicada recientemente en los *Math. Annalen* (t. VI): *Ueber die sogenannte Nicht-Euclidische Geometrie (zweite Abhandlung)*, así como a una nota situada al final de este trabajo (ver nota VI<sup>35</sup>).

---

<sup>35</sup> **Nota VI. – La Geometría del espacio reglado como estudio de una multiplicidad con curvatura constante.**

Conectando una con otro la Geometría del espacio reglado y la determinación métrica proyectiva en una multiplicidad de cinco dimensiones, debemos prestar atención al hecho de que las rectas no nos ofrecen (en el sentido de la determinación métrica) más que los elementos al infinito de la multiplicidad. Resulta así necesario examinar cuál es el valor de una determinación métrica proyectiva para sus elementos al infinito; vamos a desarrollar aquí esta cuestión para descartar las dificultades que se oponen a la concepción de la Geometría del espacio reglado como Geometría métrica. Conectamos estos desarrollos con el ejemplo intuitivo que ofrece la determinación métrica proyectiva basada en una superficie de segundo grado.

Dos puntos tomados arbitrariamente en el espacio tienen, relativamente a la superficie, un invariante absoluto: la relación inarmónica que forman con los dos puntos de intersección de la recta que los une y de la superficie; pero, si los dos puntos vienen a situarse en la superficie, la relación inarmónica tiende a cero independientemente de la posición de los puntos, excepto en el caso en que los dos puntos vengan a situarse sobre una generatriz, en cuyo caso se hace indeterminado; es el único caso particular al que da lugar su posición relativa si no coinciden; tenemos así el siguiente teorema:

*La determinación métrica proyectiva que se puede basar en el espacio en una superficie de segundo grado no proporciona ninguna determinación métrica para la Geometría sobre esta superficie.*

Con esto se relaciona el hecho de que se puede, mediante transformaciones lineales de la superficie en ella misma, llevar tres cualesquiera de sus puntos a coincidir con otros tres\*.

Para tener en la superficie misma una determinación métrica, es necesario restringir el grupo de las transformaciones, y eso se logra manteniendo fijo un punto cualquiera del espacio (o su plano polar). Supongamos primeramente que el punto no esté en la superficie. Desde este punto se la proyecta entonces sobre un plano, lo que produce una cónica como curva de contorno aparente. Sobre esta cónica se basa, en el plano, una determinación métrica proyectiva que se lleva a continuación sobre la superficie. Es una determinación métrica propiamente dicha, con curvatura constante, de lo que resulta el siguiente teorema:

*Una determinación métrica con curvatura constante se obtiene sobre la superficie desde el momento en que se mantiene fijo un punto que no está sobre la superficie.*

Encontramos de la misma manera que:

*Tomando como punto fijo un punto de la superficie misma, se obtiene sobre esta una determinación métrica con curvatura nula.*

Para todas estas determinaciones métricas sobre la superficie, las generatrices son líneas de longitud nula. Las expresiones de elemento de arco de la superficie no difieren pues, en las diferentes determinaciones, más que por un factor constante. No hay sobre la superficie un elemento de arco absoluto, pero se puede muy bien hablar del ángulo que forman sobre la superficie dos direcciones.

Añadiremos aún dos observaciones a las consideraciones anteriores; la primera, es cierto, se encuentra ya implícitamente contenida en lo que hemos dicho, pero es necesario desarrollarla, porque el objeto al que se aplica está demasiado sujeto al malentendido.

Si se introducen seres cualesquiera como elementos del espacio, éste adquiere un número cualquiera de dimensiones. Pero si entonces nos situamos en el punto de vista habitual (elemental o proyectivo), el grupo que, por la multiplicidad de [en] varias dimensiones, debemos tomar como base, viene dado *a priori*: no es otro que el grupo principal o el grupo de transformaciones proyectivas. Si quisiéramos tomar como grupo fundamental otro grupo, deberíamos abandonar el punto de vista elemental o proyectivo. Así, en la medida en que es cierto que mediante una elección conveniente del elemento del espacio éste representa multiplicidades de [en] un número cualquiera de dimensiones, en esa medida es importante añadir que *con esta representación, es necesario, con vistas al estudio de la multiplicidad, tomar como base un grupo determinado a priori, o si no, que es necesario, para disponer a voluntad del grupo, adaptar a él convenientemente nuestras concepciones geométricas*. Si no se hiciera esta observación, se podría, por ejemplo, buscar una representación de la geometría del espacio regulada de la manera siguiente. En esta geometría, una recta tiene seis coordenadas; es también el número de los coeficientes de una cónica del plano. La reproducción de la geometría del espacio reglado sería así la geometría de un sistema de cónicas desprendido del conjunto de las cónicas por una relación cuadrática entre los coeficientes. Es exacto, si el grupo tomado como base de la Geometría plana es el grupo formado por el conjunto de las transformaciones representadas por las transformaciones lineales de los coeficientes de una cónica que reproducen la ecuación cuadrática como condición. Pero si conservamos la manera de ver elemental o proyectiva de la Geometría plana, no obtenemos *absolutamente ninguna* representación.

La última observación se relaciona con la noción siguiente. Dado, para el espacio, un grupo cualquiera, por ejemplo el grupo principal. Elijamos una figura particular, como un punto, o una recta, o aún un elipsoide, etc., y efectuemos sobre ella todas las transformaciones del grupo fundamental. Obtenemos así un conjunto varias veces infinito en un número de dimensiones en general igual al número de los parámetros arbitrarios contenidos en el grupo. En ciertos casos particulares, este número es más pequeño, a saber, cuando la figura escogida en primer lugar tiene la propiedad de ser reproducida por un número infinito de transformaciones del grupo. Cada conjunto así engendrado se llama, relativamente al grupo generador, *un cuerpo*<sup>36</sup>. Si ahora, por una parte, queremos estudiar el espacio en el sentido del grupo, y, con esta finalidad,

---

Ahora todos estos teoremas y todas estas consideraciones pueden ser a continuación aplicadas para la Geometría del espacio reglado. Para el espacio reglado mismo no existe *a priori* ninguna determinación métrica propiamente dicha. Sólo se obtiene una cuando se mantiene fijo un complejo lineal, y entonces ella tiene una curvatura constante o nula según que el complejo sea general o particular (una recta). A la elección de ese complejo está también ligada la existencia de un elemento de arco absoluto. Cualquiera que sea esa elección, la distancia de dos rectas infinitamente próximas que se cortan es nula, y se puede también hablar del ángulo que forman entre sí dos rectas infinitamente próximas a una recta dada\*\*.

\*Estas relaciones están alteradas en la geometría métrica ordinaria; por dos puntos al infinito, hay ciertamente un invariante absoluto. La contradicción que podría encontrarse así al contar las transformaciones lineales que admite la superficie al infinito se levantan al considerar que las traslaciones y las transformaciones de semejanzas, que están en el número de estas transformaciones, no alteran en modo alguno el infinito.

\*\*Véase la Memoria: *Ueber Liniengeometrie und metrische Geometrie (Math. Annalen, t. V, p. 271)*.

<sup>36</sup> Este nombre es elegido según Dedekind que, en la Teoría de los números, da a un conjunto de números el nombre de *cuerpo* cuando resulta, por medio de operaciones dadas, de elementos dados (última edición de las *Lecciones* de Dedekind).

especificar como elemento del espacio algunas figuras determinadas; si, por otra parte, no queremos que algunas cosas equivalentes sean representadas de desigual manera, *deberemos evidentemente escoger los elementos del espacio de tal manera que su conjunto forme un solo cuerpo o pueda descomponerse en cuerpos*<sup>37</sup>, haremos más tarde (§IX) una aplicación de esta observación evidente. La noción misma de cuerpo se representará una vez más, en el último párrafo, asociada a nociones de la misma naturaleza.

## § VI.- Geometría de los radios vectores recíprocos. Interpretación de $x + iy$

Volvamos ahora a la discusión de las diferentes especies de investigaciones geométricas, empezada en los §§ II, III. Desde varios puntos de vista, se puede considerar como análogo al género de consideraciones de la Geometría proyectiva una categoría de consideraciones geométricas donde se hace un constante uso de la transformación por radios vectores recíprocos: así las investigaciones relativas a lo que llamamos los cíclidos y las superficies analagmáticas, la teoría general de los sistemas ortogonales, y después algunas investigaciones sobre el potencial, etc. Si no se ha reunido todavía en una Geometría particular las consideraciones de estas teorías, como se ha hecho para las proyectivas, *Geometría en la cual habría que tomar como grupo fundamental el conjunto de transformaciones obtenido reuniendo el grupo principal con su transformación por radios vectores recíprocos*, hay que atribuirlo a la circunstancia fortuita de que estas teorías no han sido todavía hasta ahora objeto de una exposición sistemática; los diferentes autores que han trabajado en este sentido no han estado alejados de semejante consideración metódica.

La analogía entre la Geometría de los radios vectores recíprocos y la Geometría proyectiva se ofrece por sí misma desde el momento en que uno se propone compararlas, y, a continuación, sin entrar en detalles, nos bastará atraer la atención sobre los puntos siguientes:

Las nociones elementales de la Geometría proyectiva son las del punto, la recta, el plano. La circunferencia y la esfera no son sino casos particulares de las secciones cónicas y de las superficies de segundo grado. El infinito se presenta en ellas como un plano; la figura fundamental que corresponde a la Geometría elemental es una sección cónica imaginaria al infinito.

Las nociones elementales de la Geometría de los radios vectores recíprocos son las del punto, la circunferencia, la esfera. La recta y el plano son casos particulares de estos dos últimos caracterizados por el hecho de que contienen un cierto punto, el punto al infinito, que, por lo demás, en el sentido del método, no es un punto más notable que los otros. Se obtiene la Geometría elemental desde el momento en que ese punto se supone fijo.

La Geometría de los radios vectores recíprocos puede ser presentada de manera tal que tome sitio junto a la teoría de las formas binarias y de la Geometría del espacio reglado, si de todos modos se trata a éstas como lo hemos indicado en los párrafos

---

<sup>37</sup> [En el texto no está suficientemente subrayado que el grupo propuesto puede contener lo que se llaman subgrupos *excepcionales*. Si una figura geométrica permanece inalterada por las operaciones de un subgrupo excepcional, sucede lo mismo con todas aquellas que se deducen de ella por las operaciones del grupo total, por consiguiente, de todos los elementos del cuerpo que resulta de ella. Ahora un cuerpo así formado es totalmente impropio para la representación de las operaciones del grupo. Sólo se deben tener en cuenta, pues, en el texto, cuerpos que resulten de elementos del espacio que no se conservan inalterados por ningún subgrupo excepcional del grupo propuesto.]

anteriores. Podemos en primer lugar, para llegar a este resultado, limitarnos a la Geometría plana, y, a continuación, a la Geometría de los radios vectores recíprocos en el plano<sup>38</sup>.

Estamos ya advertidos sobre la conexión que existe entre la Geometría plana elemental y la Geometría proyectiva de una superficie de segundo grado de la cual un punto es especificado particularmente. Si se hace abstracción de ese punto particular y se considera, por consiguiente, la Geometría proyectiva sobre la superficie misma, se tiene la representación de la Geometría plana de los radios vectores recíprocos. Es, en efecto, fácil convencerse<sup>39</sup> de que al grupo de transformaciones por radios vectores recíprocos en el plano corresponde, por la representación de la superficie de segundo grado, el conjunto de las transformaciones lineales de ésta en ella misma. Por consiguiente:

*La Geometría de los radios vectores recíprocos en el plano y la Geometría proyectiva sobre una superficie de segundo grado son una sola y la misma cosa;*

Y de manera semejante:

*La Geometría de los radios vectores recíprocos en el espacio es idéntica al estudio proyectivo de una multiplicidad representada por una ecuación cuadrática entre cinco variables homogéneas.*

La Geometría en el espacio está así vinculada, por la Geometría de los radios vectores recíprocos, a una multiplicidad de cuatro dimensiones, del mismo modo como lo está a una multiplicidad de cinco dimensiones por la Geometría proyectiva del espacio reglado.

Considerando sólo las transformaciones reales, la Geometría de los radios vectores recíprocos nos da todavía, por otro lado, una representación y una aplicación interesantes. Si, en efecto, se representa de la manera habitual la variable compleja  $x + iy$  sobre el plano, a sus transformaciones lineales corresponde el grupo de los radios vectores recíprocos limitado, tal como hemos dicho, a las transformaciones reales<sup>40</sup>. Pero el estudio de las funciones de una variable compleja que se supone sometido a transformaciones lineales cualesquiera no es otra cosa que lo que, con un método de exposición un poco diferente, se denomina la *teoría de las formas binarias*. Así:

*La teoría de las formas binarias haya su representación en la Geometría de los radios vectores recíprocos y de tal manera que los valores complejos de las variables están también representados.*

---

<sup>38</sup> La Geometría de los radios vectores recíprocos sobre la recta equivale al estudio proyectivo de la recta, ya que las transformaciones son las mismas de una parte y de otra. En la Geometría de los radios vectores recíprocos, se puede entonces hablar también de la *relación inarmónica* de cuatro puntos de una recta, y después de una circunferencia.

<sup>39</sup> Ver el trabajo ya citado: *Ueber Liniengeometrie und metrische Geometrie (Math Ann., t. V)*.

<sup>40</sup> [La manera de decir del texto no es exacta. Todas las transformaciones lineales  $z' = \frac{\alpha z + \beta}{\gamma z + \delta}$  (o  $z' = x' + iy'$ ,  $z = x + iy$ ) corresponden a las únicas transformaciones del grupo de los radios vectores recíprocos que no invierten los ángulos (por las cuales los puntos cíclicos del plano no permutan entre sí). Para abrazar el grupo entero de los radios vectores recíprocos, es necesario agregar a las transformaciones anteriores también éstas (que no son menos importantes):

$z' = \frac{\alpha \bar{z} + \beta}{\gamma \bar{z} + \delta}$ , donde se tiene todavía  $z' = x' + iy'$ , pero donde  $\bar{z} = x - iy$ .]

Del plano podemos, para llegar al dominio de representación más habitual de las transformaciones proyectivas, pasar a la superficie de segundo grado. Ya que sólo consideramos elementos reales del plano, la elección de la superficie no es ya indiferente; es necesario evidentemente que ella no esté reglada. En particular, podemos, como por otra parte se hace también para la interpretación de una variable compleja, suponer que sea una esfera, y obtenemos así el siguiente teorema:

*La teoría de las formas binarias de variables complejas encuentra su representación en la Geometría proyectiva de una superficie esférica real.*

He creído tener también que mostrar en una nota (ver nota VII<sup>41</sup>) hasta qué punto esta representación esclarece la teoría de las formas binarias y bicuadráticas.

<sup>41</sup> **Nota VII. – Sobre la interpretación de las formas binarias.**

Mostraremos aquí qué representación simple se puede, por medio de la interpretación de  $x + iy$  sobre la esfera, obtener para los sistemas formas que se vinculan con la forma binaria cúbica y con la forma binaria bicuadrática.

Una forma binaria cúbica  $f$  tiene una covariante cúbica  $Q$ , una cuadrática  $\Delta$  y un invariante  $R^*$ . Con  $f$  y  $Q$  se forma toda una serie de covariantes de sexto grado

$$Q^2 + \lambda R f^2$$

entre los cuales igualmente  $\Delta^3$ . Se puede demostrar\*\* que cada covariante de la forma cúbica se descompone en tales sistemas de seis puntos.  $\lambda$  puede tomar valores complejos, hay una doble infinidad de los mismos.

El conjunto de formas así definido puede ser representado sobre la esfera de la manera siguiente\*\*\*: mediante una transformación lineal conveniente, llevemos los tres puntos representados por  $f$  en tres puntos equidistantes sobre un gran círculo. Ese gran círculo puede ser tomado como ecuador; las longitudes de los tres puntos  $f$  situados sobre él son  $0^\circ$ ,  $120^\circ$ ,  $240^\circ$ .  $Q$  es entonces representado por los puntos del ecuador cuyas longitudes son  $60^\circ$ ,  $180^\circ$ ,  $300^\circ$ ,  $\Delta$  lo es por los dos polos. Cada forma  $Q^2 + \lambda R f^2$  es representada por seis puntos cuya latitud y longitud están contenidas en la tabla siguiente, donde  $\alpha$  y  $\beta$  designan números cualesquiera

$\alpha$	$\alpha$	$\alpha$	$-\alpha$	$-\alpha$	$-\alpha$
$\beta$	$120^\circ + \beta$	$240^\circ + \beta$	$-\beta$	$120^\circ - \beta$	$240^\circ - \beta$

Es interesante ver, examinando la sucesión de estos sistemas de puntos sobre la esfera, cómo se deducen de ello  $f$  y  $Q$  contados dobles, y  $\Delta$  contado triple.

Una forma bicuadrática tiene un covariante  $H$  también bicuadrático, un covariante de sexto grado  $T$ , y dos invariantes  $i$  y  $j$ . El conjunto de formas bicuadráticas  $iH + \lambda jf$ , que corresponden todas al mismo  $T$ , es particularmente notable; a este conjunto pertenecen os tres factores cuadráticos en los cuales se puede descomponer  $T$ , cada uno de ellos se cuenta doble.

Tracemos ahora, por el centro de la esfera, tres ejes rectangulares  $Ox$ ,  $Oy$ ,  $Oz$ . Los seis puntos de intersección con la esfera figuran la forma  $T$ . Designando por  $x$ ,  $y$ ,  $z$  las coordenadas de un punto cualquiera de la esfera, los cuatro puntos que corresponden a una bicuadrática  $iH + \lambda jf$  son dados por la tabla

$x$ ,	$y$ ,	$z$ ,
$x$ ,	$-y$ ,	$-z$ ,
$-x$ ,	$y$ ,	$-z$ ,
$-x$ ,	$-y$ ,	$z$ ,

Esos cuatro puntos son siempre los vértices de un tetraedro simétrico cuyos lados opuestos están divididos en dos partes iguales por los ejes del sistema de coordenadas; el papel que juega  $T$ , como resolvente de  $iH + \lambda jf$ , en la teoría de las ecuaciones bicuadráticas es así puesto en evidencia.

\* Ver los capítulos de Clebsch referentes a la cuestión: *Theorie der binären Formen*.

\*\* Por la consideración de las transformaciones lineales de  $f$  en ella misma. Ver *Math. Ann.*, IV, p. 352.

\*\*\* Ver también BELTRAMI: *Ricerche sulla Geometria delle forme binarie cubiche (Memorie Acc. Bologna; 1870)*.

## § VII.- Generalización de lo anterior. Geometría de la esfera de Lie

A la teoría de las formas binarias, a la Geometría de los radios vectores recíprocos y a la del espacio reglado, cuya coordinación acabamos de mostrar y que sólo parecen diferir por el número de las variables, se vinculan ciertas generalizaciones que ahora vamos a exponer. Servirán en primer lugar para esclarecer, mediante nuevos ejemplos, este pensamiento que el grupo que fija la manera de tratar un dominio dado puede ser generalizado a voluntad; pero, además, nuestro objetivo ha sido presentar, en sus relaciones con las ideas aquí expuestas, las consideraciones desarrolladas por Lie en una Memoria reciente<sup>42</sup>. La vía por la cual llegaremos a su Geometría de la esfera difiere de la que él ha adoptado en tanto que se vincula a nociones de la Geometría del espacio reglado; para adecuarnos mejor a la intuición geométrica ordinaria y para permanecer en conexión con lo que precede, nuestra exposición supondrá, en cambio, un número menor de variables. Como ya Lie lo ha puesto en evidencia (*Göttinger Nachrichten*, 1871, nº 7, 22), las consideraciones son independientes del número de las variables. Pertenecen al círculo extenso de investigaciones relativas al estudio proyectivo de las ecuaciones cuadráticas con un número cualquiera de variables, investigaciones que ya hemos tratado a menudo y que volveremos a encontrar aún en varias ocasiones (ver entre otros el § X).

Parto de la correspondencia obtenida por proyección estereográfica entre el plano real y la esfera. En el § V, haciendo corresponder a la recta del plano el par de puntos en que ella corta una cónica, ya hemos ligado la Geometría del plano con la Geometría sobre la cónica. Podemos, de la misma manera, establecer una correspondencia entre la Geometría del espacio y la Geometría sobre la esfera, haciendo corresponder a cada plano del espacio la circunferencia según la cual corta a la esfera. Si ahora, por proyección estereográfica, transportamos la Geometría establecida sobre la esfera de ésta al plano (y entonces cada circunferencia es transformada en una circunferencia), vemos que hay correspondencia entre:

La Geometría del espacio, que tiene como elemento el plano y como grupo las transformaciones lineales que transforman una esfera en ella misma; y

La Geometría plana, que tiene como elemento la circunferencia y como grupo el grupo de los radios vectores recíprocos.

Queremos ahora extender de dos maneras la primera de éstas Geometrías, tomando, en el lugar de su grupo, un grupo más general. La generalización que resulta de ello se transporta entonces inmediatamente, por medio de la representación, a la Geometría plana.

Hagamos la fácil modificación de escoger, en lugar de las transformaciones lineales del espacio, considerado como formado por planos, que transforman la esfera en ella misma, o bien el conjunto de las transformaciones lineales del espacio, o bien el conjunto de las transformaciones de planos del espacio que dejan [en un sentido que todavía tendremos que precisar] la esfera inalterada; en el primer caso, se hace abstracción de la esfera; en el segundo, del carácter de las transformaciones a emplear por ser lineales. La primera generalización se concibe inmediatamente; podemos pues examinarla en primer lugar y proseguir con sus consecuencias para la Geometría plana. Llegaremos a continuación a la segunda, donde tiene sentido determinar la transformación correspondiente más general.

Todas las transformaciones lineales del espacio transforman haces y gavillas de planos respectivamente en haces y gavillas de planos. Sobre la esfera, el haz de planos

---

<sup>42</sup> *Partielle Differentialgleichungen und Complexe (Math. Annales, t. V)*

da un haz de circunferencias, es decir una serie simplemente infinita de circunferencias que se cortan en los mismos puntos; la gavilla de planos, una gavilla de circunferencias, es decir una serie doblemente infinita de circunferencias ortogonales a una circunferencia fija (la circunferencia de la cual el plano tiene como polo el punto por el cual pasan los planos). A las transformaciones lineales del espacio corresponden pues sobre la esfera y, por consiguiente, en el plano, las transformaciones circulares caracterizadas por la propiedad de que ellas transforman haces y gavillas de circunferencias en haces y gavillas de circunferencias<sup>43</sup>. *La Geometría del plano obtenida adoptando ese grupo de transformaciones es la representación de la Geometría proyectiva ordinaria del espacio*. En esta Geometría no se podrá usar el punto como elemento del plano, ya que los puntos, para el grupo de transformaciones escogido no forman un cuerpo (§V), sino que se escogerán como elementos las circunferencias.

Por lo que se refiere a la segunda extensión de la que hemos hablado, hay que preguntarse en primer lugar, por la naturaleza del grupo correspondiente de transformaciones. Se trata de encontrar transformaciones tales que todo [haz de planos cuyo eje es tangente a la esfera] se convierta en un [haz] que tenga también esta disposición. Podremos, para abreviar el lenguaje, transformar en primer lugar la cuestión por dualidad, y además descender un grado en el número de las dimensiones; tendremos así que encontrar las transformaciones puntuales del plano que, en cada tangente de una cónica dada, hagan corresponder una tangente a la misma cónica. Para lograrlo, consideremos el plano, y la cónica que está situada en él, como la proyección de una cuádrlica hecha desde un punto de vista que no está sobre la superficie y de tal manera que la cónica sea la curva de contorno aparente. A las tangentes a la cónica les corresponden las generatrices de la superficie y el problema se reduce a encontrar el conjunto de las transformaciones puntuales que reproducen la superficie, permaneciendo las generatrices como generatrices.

De tales transformaciones las hay tantas como se quiera, pues es suficiente con considerar el punto de la superficie como intersección de las generatrices de cada sistema y transformar en el mismo, de una manera cualquiera, cada uno de esos sistemas. Entre estas transformaciones se encuentran, en particular, las que son lineales: son las únicas que vamos a considerar. Si teníamos, en efecto, que vérnoslas, no con una superficie, sino con una multiplicidad de varias dimensiones, representada por una ecuación cuadrática, únicamente las transformaciones lineales subsistirían, las otras desaparecerían<sup>44</sup>.

Llevadas sobre el plano por proyección (no estereográfica), estas transformaciones lineales que reproducen la superficie se convierten en transformaciones puntuales con dos determinaciones, tales que a cada tangente a la cónica de contorno aparente corresponde de nuevo una tangente, pero a cualquier otra recta corresponde, en general, una cónica que tiene un doble contacto con la cónica de contorno aparente. Se puede muy bien caracterizar ese grupo de transformaciones basando sobre ésta última una determinación métrica proyectiva. Las transformaciones tienen entonces la propiedad de cambiar puntos que, en el sentido de la determinación

---

<sup>43</sup> Grassmann en su *Ausdehnungslehre* considera fortuitamente estas transformaciones (p. 278 de la edición de 1862)

<sup>44</sup> Si se proyecta estereográficamente la multiplicidad, se obtiene el siguiente teorema conocido: *Por fuera de las transformaciones del grupo de los radios vectores recíprocos, no existe, en los campos con varias dimensiones (y ya en el espacio), ninguna transformación puntual conforme. En el plano, por el contrario, existen una infinidad de ellas*. Véanse una vez más los trabajos citados de Lie.

métrica, están a una distancia nula el uno del otro, o puntos que están a una misma distancia constante uno del otro, en otros para los cuales tendrán lugar las mismas cosas.

Todas estas consideraciones pueden extenderse a un número cualquiera de variables; en particular, pueden ser empleadas para la cuestión planteada al comienzo, y relativa a la esfera y al plano, que es entonces tomado como elemento. En este caso, se puede dar al resultado una forma particularmente intuitiva, porque el ángulo que forman dos planos, en el sentido de la determinación métrica basada sobre la esfera, es igual al ángulo que forman, en sentido ordinario, las circunferencias de intersección en la esfera.

Obtenemos pues sobre la esfera, y a continuación sobre el plano, un grupo de transformaciones circulares que tienen la propiedad de *transformar círculos tangentes (formando un ángulo nulo) y círculos que cortan a otro bajo un mismo ángulo, respectivamente en círculos que satisfacen las mismas condiciones*. A este grupo de transformaciones pertenecen las transformaciones lineales sobre la esfera, y las transformaciones por radios vectores recíprocos en el plano<sup>45</sup>.

La Geometría del círculo que se puede fundar sobre este grupo es la análoga de la *Geometría de la esfera* propuesta por Lie para el espacio, y que parece de una importancia excepcional en las investigaciones sobre la curvatura de las superficies. Comprende la Geometría de los radios vectores recíprocos, en el sentido en que ésta comprende a su vez, la Geometría elemental.

Las transformaciones circulares (esféricas) que acabamos de obtener tienen, en particular, la propiedad de transformar circunferencias (esferas) tangentes en otras igualmente tangentes. Considerando todas las curvas (superficies) como envoltorios de circunferencias (esferas), puede observarse que dos curvas (superficies) tangentes serán siempre transformadas en curvas (superficies) igualmente tangentes. Las transformaciones en cuestión pertenecen pues a la categoría que estudiaremos más tarde en general, de las *transformaciones de contacto*, es decir de transformaciones tales que el contacto de las figuras sea una propiedad invariante. Las transformaciones circulares

---

<sup>45</sup> [Las fórmulas siguientes harán mucho más claras las consideraciones del texto. Sea

$$x_1^2 + x_2^2 + x_3^2 + x_4^2 = 0$$

la ecuación, en coordenadas tetraédricas ordinarias, de la esfera que es llevada estereográficamente al plano. Las  $x$  que satisfacen esta ecuación de condición adquieren entonces para nosotros la significación de coordenadas tetracíclicas en el plano, y

$$u_1 x_1 + u_2 x_2 + u_3 x_3 + u_4 x_4 = 0$$

se convierte en la ecuación general del círculo en el plano. Si se calcula el radio de ese círculo, se encuentra el radical cuadrado

$$\sqrt{u_1^2 + u_2^2 + u_3^2 + u_4^2}$$

que representaremos por  $iu_5$ . Podemos ahora considerar los círculos como elementos del plano. Entonces el grupo de los radios vectores recíprocos se ofrece como el conjunto de las transformaciones lineales homogéneas de  $u_1, u_2, u_3, u_4$ , tales que

$$u_1^2 + u_2^2 + u_3^2 + u_4^2$$

se reproduzca en un cierto factor. El grupo más extenso que corresponde a la Geometría de la esfera de Lie, se compone, por su parte, de las transformaciones lineales de las cinco variables  $u_1, u_2, u_3, u_4, u_5$  que, salvo por un factor, reproducen

$$u_1^2 + u_2^2 + u_3^2 + u_4^2 + u_5^2.]$$

mencionadas en primer lugar en este párrafo, junto a las cuales pueden situarse transformaciones esféricas análogas, no son transformaciones de contacto.

Las dos especie de extensiones de las que sólo nos hemos ocupado para la geometría de los radios vectores recíprocos, pueden realizarse todavía de una manera análoga para la Geometría del espacio reglado y, en general, para el estudio proyectivo de una multiplicidad caracterizada por una ecuación cuadrática; es lo que ya hemos indicado, y sobre lo cual no tiene sentido volver una vez más aquí.

### § VIII.- Enumeración de otros métodos que tienen como base un grupo de transformaciones puntuales.

La Geometría elemental, la de los radios vectores recíprocos, e incluso la Geometría proyectiva cuando se hace abstracción de las transformaciones por dualidad que aportan con ellas un cambio del elemento del espacio, no son sino ejemplos particulares entre los numerosos métodos de tratamiento imaginables, donde se toman como base grupos de transformaciones puntuales. No señalaremos aquí más que los tres métodos siguientes, que, con aquellos que acabamos de nombrar, comparten este carácter. Aunque estos métodos estén todavía lejos de estar desarrollados, en el mismo grado que la Geometría proyectiva, en disciplinas que les sean propias, es de todos modos fácil de reconocer que se sitúan en las investigaciones modernas<sup>46</sup>.

**1. El grupo de las transformaciones racionales.-** En relación con las transformaciones racionales, hay que distinguir cuidadosamente si ellas son racionales para todos los puntos del campo en el cual se opera, como el espacio, o el plano, etc., o bien si lo son únicamente para los puntos de un conjunto perteneciente al campo, como una superficie, una curva. Sólo las primeras son aplicables, si se trata de construir, en el sentido entendido hasta aquí, una Geometría del espacio, del plano; las últimas, desde el punto de vista en el que nos hemos situado, sólo adquieren importancia si se trata de estudiar la Geometría sobre una superficie, una curva dadas. La misma distinción se aplica para el *analysis situs* del que vamos a ocuparnos dentro de un momento.

Sin embargo, las investigaciones realizadas aquí y allí hasta ahora tienen esencialmente que ver con las transformaciones del segundo tipo. Como no se propone en ellas el estudio de la Geometría sobre la superficie, ni la curva, sino que se trata más bien de encontrar criterios para que dos superficies, dos curvas, puedan ser transformadas una en otra, esas investigaciones se escapan al dominio de las que vamos a considerar aquí<sup>47</sup>. El esquema general expuesto en este trabajo no comprende

---

<sup>46</sup> [Mientras que, en los ejemplos anteriores, se trataba de grupos con un número limitado de parámetros, llegamos ahora a la consideración de los grupos llamados *infinitos*.]

<sup>47</sup> [Ellas se vinculan, de otro modo y de la manera más feliz, con nuestras consideraciones, lo que yo todavía no sabía en 1872. dada una forma algebraica cualquiera (curva, superficie, etc.) trasladémosla, introduciendo como coordenadas las relaciones

$$\Phi_1 : \Phi_2 : \dots : \Phi_p = du_1 : du_2 : \dots : du_p,$$

donde  $u_1 u_2 \dots u_p$  son las integrales abelianas de primera especie vinculadas a la curva, en un espacio de orden superior. No hay más que tomar como base de las consideraciones relativas a este espacio el grupo de las transformaciones lineales homogéneas de las  $\Phi$ . Véanse diversos trabajos de los Sres Brill, Noether y Weber, así como mi reciente Memoria: *Zur Theorie der Abel'schen Functionen*, en el tomo XXXVI de los *Math. Annalen*.]

[incluye] ciertamente la totalidad de las investigaciones matemáticas: únicamente ciertos enfoques se encuentran aquí reunidos bajo un mismo punto de vista.

De una Geometría de las transformaciones racionales tal como debe ofrecerse cuando se toman como base las transformaciones del primer tipo, no existe hasta aquí más que los principios. En el campo del primer nivel, sobre la recta, estas transformaciones racionales son idénticas a las transformaciones lineales, y no producen a continuación nada nuevo. En el plano se conocen, es cierto, todas las transformaciones racionales (transformaciones de Cremona); se sabe que ellas resultan de la composición de transformaciones cuadráticas. Se conocen también caracteres invariantes de las curvas planas, su género, la existencia de módulos; pero estas consideraciones no se han desarrollado todavía verdaderamente en una Geometría del plano en el sentido en que lo entendemos aquí. Por lo que al espacio se refiere, toda la teoría no ha hecho sino nacer. No se conocen hasta aquí más que un pequeño número de transformaciones racionales y se las utiliza para vincular por representación superficies desconocidas con superficies conocidas.

**2. *El analysis situs.***- En lo que se llama el *analysis situs*, se estudia la invariación frente a transformaciones que resultan de la composición de transformaciones infinitamente pequeñas. Como ya hemos dicho, es necesario todavía distinguir aquí si debemos considerar el campo total, por ejemplo el espacio, como sometido a la transformación, o solamente un conjunto que está desprendido del mismo, es decir una superficie. Son las transformaciones del primer tipo que podrían tomarse como fundamento de una Geometría del espacio. Su grupo estaría constituido de manera completamente diferente de los considerados hasta aquí. Como comprende todas las transformaciones que resultan de transformaciones puntuales, infinitamente pequeñas y supuestas reales, se limita por sí mismo, por origen, a los elementos reales del espacio, y corresponde al dominio de la función con definición arbitraria. Se puede muy bien extender ese grupo de transformaciones adjuntándolo a las transformaciones homográficas reales, que modifican también los elementos al infinito.

**3. *El grupo de todas las transformaciones puntuales.***- Si, relativamente a ese grupo, ninguna superficie posee propiedades individuales, ya que cada una de ellas puede ser transformada en cualquier otra por transformaciones del grupo, existen sin embargo elementos de orden más elevado para el estudio de los cuales el grupo puede ser ventajosamente empleado. Con la manera de entender la Geometría que constituye la base de este trabajo, poco importa que estos elementos hayan sido considerados hasta aquí no tanto como elementos geométricos que únicamente como elementos analíticos, que, fortuitamente, encontraban una aplicación geométrica y que, estudiándolos se hayan empleado métodos (como precisamente transformaciones puntuales arbitrarias) apenas concebidas únicamente en nuestros días como transformaciones geométricas. A estos elementos analíticos pertenecen, en primer lugar las expresiones diferenciales homogéneas, y después las ecuaciones con derivadas parciales. Parece sin embargo, como lo mostrará el párrafo siguiente, que, para el estudio general de estas últimas, el grupo de transformaciones de contacto sea todavía preferible.

La proposición fundamental de la Geometría que tiene como base el grupo de todas las transformaciones puntuales, es que, *una tal transformación es siempre, para una parte infinitamente pequeña del espacio, equivalente a una transformación lineal*. Los desarrollos de la Geometría proyectiva son pues aplicables a lo infinitamente pequeño, cualquiera que pueda ser, por otra parte, el grupo tomado como base de tratamiento de las multiplicidades, y es *ese un notable carácter del método proyectivo*.

Ha sido cuestión anteriormente de la relación que existe entre los modos de tratamiento que descansan sobre grupos que se comprenden el uno al otro; daremos aquí también un ejemplo de la teoría general del parágrafo II. Podemos preguntarnos cómo hay que concebir, desde el punto de vista de “el conjunto de las transformaciones puntuales”, las propiedades proyectivas, y queremos hacer aquí abstracción de las transformaciones por dualidad, que constituyen propiamente parte del grupo de la Geometría proyectiva. La cuestión no difiere de esta otra: ¿por qué condición el grupo de las transformaciones lineales se desprende del conjunto de las transformaciones puntuales? Lo que caracteriza a las primeras, es que a todo plano le corresponde un plano. Son aquellas de las transformaciones puntuales que no cambian el conjunto de planos, o lo que es una consecuencia de esto, el conjunto de rectas. *De la Geometría basada en las transformaciones puntuales se deduce, por adjunción del conjunto de los planos, la Geometría proyectiva, de las misma manera que de la Geometría proyectiva, por adjunción del círculo imaginario al infinito, se deduce la Geometría elemental.* En particular, debemos, desde el punto de vista de las transformaciones puntuales, concebir la cualidad de una superficie de ser algebraica y desde un cierto orden como una relación invariante respecto del conjunto de los planos. Es lo que deviene enteramente manifiesto, cuando, con Grassmann, se conecta la generación de los elementos algebraicos a su construcción por medio de la regla.

## § IX. – El grupo de las transformaciones de contacto

Hace ya mucho tiempo que se han considerado, en casos particulares, transformaciones de contacto; Jacobi incluso ha hecho uso, en investigaciones analíticas, de la transformación de contacto más general. Sin embargo ellas no han sido puestas en las filas de las concepciones geométricas más corrientes, más que por recientes trabajos de Lie<sup>48</sup>. No es pues en absoluto inútil exponer aquí claramente lo que es una transformación de contacto, limitándonos, como siempre, al espacio puntual de tres dimensiones.

Por **transformación de contacto** hay que entender desde el punto de vista analítico, toda transformación en la que los valores de las variables  $x, y, z$  y las derivadas parciales  $dz/dx = p, dz/dy = q$ , son expresadas en función de cantidades análogas  $x', y', z', p', q'$ . Es evidente que en general superficies que se tocan son así transformadas en superficies que se tocan, y es eso lo que justifica el nombre de *transformación de contacto*. Si partimos del punto como elemento del espacio, las transformaciones de contacto se dividen en tres clases: las que, en la triple infinidad de puntos, hacen corresponder de nuevo puntos (son las transformaciones puntuales que acabamos de considerar), las que los transforman en curvas, finalmente las que los transforman en superficies. No hay que considerar esta división como esencial, pues, al hacer uso de otros elementos del espacio en número triplemente infinito, como los planos, encontramos una vez más una división en tres grupos; pero ella no coincide con la división que se obtiene partiendo de puntos.

Si se aplican a un punto todas las transformaciones de contacto, se obtienen la totalidad de los puntos, de las curvas y de las superficies. Es necesaria pues la totalidad de los puntos, de las curvas y de las superficies, para formar un cuerpo de nuestro

---

<sup>48</sup> Ver en particular el trabajo ya citado: *Ueber partielle Differentialgleichungen und Complexe (Math. Annales, t. V)*. Los desarrollos dados en el texto relativos a las ecuaciones con derivadas parciales son esencialmente debidos a comunicaciones orales de Lie. Ver su nota: *Zur Theorie pariteller Differentialgleichungen (Göttienger Nachrichten, octubre 1872)*.

grupo. Podemos concluir esta regla general, que en el sentido de las transformaciones de contacto, es defectuoso tratar una cuestión (como, por ejemplo, la teoría de las ecuaciones con derivadas parciales que inmediatamente vamos a estudiar) empleando coordenadas de punto o de plano, porque justamente entonces los elementos del espacio escogidos como base no forman un cuerpo.

Pero, si queremos atenernos a los métodos habituales, la introducción, como elemento del espacio, de todos los individuos comprendidos en el cuerpo en cuestión, no es practicable, pues su número es un número infinito de veces infinito. De ahí se desprende la necesidad de introducir como *elemento del espacio*, en estas consideraciones, no el punto, ni la curva, ni la superficie, sino claramente el *elemento de superficie*, es decir, el sistema de valores  $x, y, z, p, q$ . Por una transformación de contacto cualquiera, cada elemento de superficie se convierte en otro; el quintuple infinito de elementos de superficie forma pues un cuerpo.

Desde este punto de vista, hay que concebir el punto, la curva y la superficie a la vez como agregados de elementos de superficie, y como agregados de una doble infinidad de esos elementos. La superficie está, en efecto, envuelta por  $\infty^2$  elementos, un igual número son tangentes a una curva, y es también el número de los que pasan por un punto. Pero estos agregados, doblemente infinitos, de elementos tienen todavía una propiedad característica común. Si, para dos elementos de superficie consecutivos  $x, y, z, p, q$  y  $x + dx, y + dy, z + dz, p + dp, q + dq$ , se tiene

$$dz - p dx - q dy = 0,$$

los llamaremos *asociados en posición*. Entonces el punto, la curva, la superficie son, los tres, *conjuntos, doblemente infinitos, de elementos cada uno de los cuales está asociado en posición con los que, en número simplemente infinito le son vecinos*. El punto, la curva, la superficie son caracterizados así de una misma manera, y es igualmente así que deben ser representados analíticamente si se quiere tomar como base el grupo de las transformaciones de contacto.

La asociación en posición de dos elementos consecutivos es una relación invariante relativa a toda transformación de contacto. Pero, recíprocamente, se pueden definir también las transformaciones de contacto *como las sustituciones de cinco variables  $x, z, y, p, q$ , tales que la relación  $dz - p dx - q dy = 0$  sea transformada en ella misma*. En estas investigaciones, el espacio debe ser así mirado como una multiplicidad de cinco dimensiones, y debemos estudiar esta multiplicidad, tomando como grupo fundamental el conjunto de las transformaciones de las variables, que dejan inalterada una relación diferencial determinada.

Los conjuntos representados por una o varias ecuaciones entre las variables, es decir *las ecuaciones con derivadas parciales de primer orden y sus sistemas*, se ofrecen primeramente como temas de estudio. Una cuestión fundamental es saber cómo, de los conjuntos de elementos que satisfacen las ecuaciones dadas, pueden deducirse series simplemente, doblemente infinitas de elementos, tales que cada uno de sus elementos esté asociado en posición con el vecino. A una cuestión semejante se reduce, por ejemplo, el problema de la resolución de una ecuación con derivadas parciales de primer orden. Podemos formularla así: deducir de la cuádruple infinidad de elementos, que satisfacen a la ecuación, todos los conjuntos doblemente infinitos de la naturaleza indicada. En particular, el problema de la solución completa adquiere, desde ese momento, esta forma precisa: dividir la cuádruple infinidad de elementos que satisfacen a la ecuación en una doble infinidad de tales conjuntos.

No podemos tener aquí la intención de llevar más lejos estas consideraciones sobre las ecuaciones con derivadas parciales; remito al respecto a los trabajos de Lie, citados. Notemos solamente aún que desde el punto de vista de las transformaciones de contacto, una ecuación con derivadas parciales de primer orden, no tiene ningún invariante, y que cada una de ellas puede ser transformada en cualquier otra, y que por consiguiente, en particular, las ecuaciones lineales no se distinguen ya de otro modo de las otras. Solo cuando volvemos al punto de vista de las transformaciones puntuales se presentan distinciones.

Los grupos de las transformaciones de contacto, de las transformaciones puntuales, y en definitiva, de las transformaciones proyectivas, pueden caracterizarse de una manera común que no puedo silenciar<sup>49</sup>. Ya hemos definido las transformaciones de contacto como aquellos que conservan la asociación en posición de dos elementos consecutivos. Las transformaciones puntuales tienen, en cambio, la propiedad característica de transformar elementos de recta consecutivos asociados en posición en otros de la misma naturaleza. Finalmente las transformaciones homográficas y por dualidad conservan la asociación en posición de dos elementos conexos. Por elemento conexo entiendo el conjunto de un elemento de superficie y de un elemento de recta contenido en él; elementos conexos consecutivos se dice que están asociados en posición cuando no solamente el punto, sino también el elemento de recta de uno está contenido en el elemento de superficie del otro. La denominación (por otra parte provisional) de *elemento conexo* se vincula a los seres nuevamente introducidos en geometría por *Clebsch*<sup>50</sup>, que son definidos por una ecuación conteniendo a la vez coordenadas de punto, de plano y de recta, y cuyo análogo en el plano ha recibido por parte de *Clebsch* el nombre de conexa.

## § X. - Sobre las multiplicidades en un número cualquiera de dimensiones.

Ya hemos hecho notar en varias ocasiones que al vincularnos, en lo que hemos dicho hasta aquí, en las nociones del espacio, no hacemos más que atenernos al deseo de facilitar los desarrollos de las nociones abstractas apoyándolos en ejemplos claros. En el fondo, estas consideraciones son independientes de la representación sensible, y pertenecen al dominio general de estudios matemáticos que se conocen como la *teoría de las multiplicidades* con varias dimensiones o brevemente (según Grassmann) la *teoría de la extensión (Ausdehnungslehre)*. La manera en que hay que proceder para relacionar lo que hemos dicho del espacio con la pura noción de multiplicidad se concibe por sí misma. Observemos únicamente, una vez más, que, en el estudio abstracto, tenemos, frente a la Geometría, la ventaja de poder escoger enteramente el grupo de transformaciones que queremos tomar como base, mientras que en Geometría un grupo completamente determinado, el grupo principal, estaba dado *a priori*.

No abordaremos ya aquí, y sólo muy ligeramente, más que los tres métodos de tratamientos siguientes:

I. *Método de tratamiento proyectivo o Álgebra moderna (Teoría de los invariantes)*. - Su grupo se compone del conjunto de las transformaciones lineales y por dualidad de las variables empleadas para representar el elemento de la multiplicidad: es

---

<sup>49</sup> Debo estas definiciones a una observación de Lie

<sup>50</sup> *Gött. Abhandlungen*, t. XVII, 1872: *Ueber eine Fundamentalaufgabe der Invariantentheorie*, y también *Gött. Nachrichten*, n° 22, 1872: *Ueber ein Grundgebilde der analytischen Geometrie del Ebene*.

la generalización de la Geometría proyectiva. Ya hemos hecho notar cómo este método encuentra utilidad en la discusión de lo infinitamente pequeño de una multiplicidad que tiene una dimensión más. Comprende los dos métodos de tratamiento que todavía tenemos que señalar, en el sentido de que su grupo comprende los grupos que hay que tomar como bases en estos.

II. *La multiplicidad con curvatura constante.* - En *Riemann* la noción de una tal multiplicidad resulta de la noción más general de una multiplicidad en la cual está dada una expresión diferencial de las variables. El grupo se compone en ellas del conjunto de las transformaciones de las variables que dejan inalterada la expresión dada. Se llega de otra manera a la noción de una multiplicidad con curvatura constante cuando se establece, en el sentido proyectivo, una determinación métrica basada en una ecuación cuadrática dada entre las variables. Este método, en oposición al de Riemann, permite la generalización de que las variables pueden suponerse complejas; podemos a continuación limitar la variabilidad del campo real. A esta rama pertenece la serie ampliada de investigaciones que hemos abordado en los párrafos V, VI, VII.

III. *La multiplicidad plana.* - Riemann designa por multiplicidad plana a una multiplicidad con curvatura constante nula. Su teoría es la generalización inmediata de la Geometría elemental. Su grupo puede, como el grupo principal en Geometría, desprenderse del grupo proyectivo, manteniendo fija una figura representada por dos ecuaciones, una lineal y la otra cuadrática. Si queremos adaptarnos a la forma en la cual la teoría es presentada habitualmente, debemos distinguir entre lo real y lo imaginario. La Geometría elemental misma figura en el primer rango en esta teoría y después vienen las generalizaciones recientemente desarrolladas de la teoría ordinaria de la curvatura, etc.

### **Observaciones finales.**

Para terminar situaremos dos observaciones que están en relación íntima con lo que hemos dicho hasta aquí: la primera concierne al algoritmo que hay que utilizar para la representación de las nociones desarrolladas hasta aquí; en la segunda indicaremos algunos problemas que parecería importante y fecundo tratar según los puntos de vista que hemos dado.

Se ha reprochado frecuentemente a la Geometría analítica el que ponga por delante, mediante la introducción del sistema de coordenadas, elementos arbitrarios, y este reproche alcanza igualmente a toda manera de tratar de las multiplicidades en las cuales el elemento viene caracterizado por los valores de variables. Si este reproche no estaba sino demasiado justificado por la manera defectuosa con la que se manejaba, sobre todo antiguamente, el método de las coordenadas, se desvanece de todos modos desde el momento en que ese método se emplea racionalmente. Las expresiones analíticas que pueden presentarse en el estudio de una multiplicidad en el sentido de un grupo deben ser, en razón de su significación, independientes del sistema de coordenadas, en tanto que este sigue siendo arbitrario; y se trata simplemente de poner también en evidencia esta independencia *en las fórmulas*. El Álgebra moderna muestra que eso es posible y la manera en que se hace; la noción de invariante, fundamental aquí, y de la que se trata es en ella en efecto puesta de relieve de la manera más evidente. Tiene una ley de formación general y perfecta de las expresiones invariantes y se restringe a no operar más que con estas. Es lo que resulta necesario que proporcione aún el tratamiento analítico cuando otros grupos diferentes del grupo proyectivo son

tomados como base<sup>51</sup>. Es necesario claramente, en efecto, que el algoritmo se adapte a lo que se desea, que se lo utilice como una expresión clara y precisa de la concepción, o que se lo quiera utilizar para penetrar fácilmente en campos todavía no explorados.

Nos vemos conducidos a plantear los problemas de los que todavía quisiéramos hablar por una comparación entre las ideas que hemos expuesto y lo que se conoce como la *teoría de las ecuaciones de Galois*.

En la teoría de Galois como aquí, todo el interés reside en los grupos de transformaciones. Pero los objetos con los cuales se relacionan las transformaciones son muy diferentes: allí nos las tenemos que ver con un número limitado de elementos distintos, aquí con un número indefinido de elementos de un conjunto continuo; pero se puede, gracias a la identidad de la noción de grupo, llevar más lejos la comparación<sup>52</sup>, y lo indicaremos aquí tanto más gustosamente como que así se encuentra caracterizada la posición que es necesario atribuir a ciertas investigaciones empezadas, por Lie y yo mismo<sup>53</sup>, en el sentido de los puntos de vista desarrollados aquí.

En la teoría de Galois tal como se expone, por ejemplo, en el *Traité d'Algèbre supérieure* de Serret<sup>54</sup> o en el *Traité des substitutions* de C. Jordan<sup>55</sup>, lo que constituye propiamente el objeto de las investigaciones, es la teoría misma de los grupos o de las sustituciones; la teoría de las ecuaciones se deduce de ello como aplicación. Por analogía, quisiéramos una *teoría de las transformaciones*, una teoría de los grupos que pueden engendrarse mediante transformaciones de una naturaleza dada. Las nociones de conmutatividad, de semejanza, etc., encontrarían empleo como en la teoría de las sustituciones. El tratamiento de una multiplicidad sacado de la consideración de un grupo fundamental de transformaciones aparecería como una aplicación de la teoría de las transformaciones.

En la teoría de las ecuaciones son primeramente las funciones simétricas de los coeficientes las que ofrecen un interés, pero a continuación son las expresiones que permanecen inalteradas, sino para todas las permutaciones de las raíces, al menos para un gran número de ellas. En el tratamiento de una multiplicidad con un grupo tomado como fundamental, quisiéramos en primer lugar, por analogía, determinar los cuerpos (§ VI), las figuras que permanecen inalteradas por todas las transformaciones del grupo; pero hay figuras que no admiten todas las transformaciones del grupo, sino solamente algunas de ellas, y estas figuras, en el sentido del tratamiento basado sobre el grupo, son particularmente interesantes, gozan de propiedades notables. Así, por ejemplo, en el sentido de la Geometría ordinaria, se distinguen cuerpos simétricos irregulares, superficies de revolución y helicoidales. Si uno se sitúa en el punto de vista de la Geometría proyectiva y se pide en particular que las transformaciones que conducen las figuras a ellas mismas sean permutables, se llega a las figuras consideradas por Lie y por mi en la Memoria citada, y al problema general que se plantea allí en el § 6. En los §§ 1, 3 se encuentra la determinación de todos los grupos que contienen una infinidad de transformaciones lineales, permutables en el plano; en definitiva, es una parte de la

---

<sup>51</sup> Por ejemplo, para el grupo de las rotaciones del espacio de tres dimensiones alrededor de un punto fijo, un tal algoritmo viene dado por los cuaternios.

<sup>52</sup> Recordaré aquí que Grassmann, ya en la introducción de la primera edición de su *Ausdehnungslehre* (1844), ha establecido un paralelismo entre el Análisis combinatorio y la *Teoría de la extensión* (*Ausdehnungslehre*).

<sup>53</sup> Ver nuestra Memoria: *Ueber diejenigen ebenen Curven, welche durch ein geschlossenes System von einfach unendlich vertauschbaren linearen Transformationen in sich übergehen* (*Math. Annalen*, t. IV).

<sup>54</sup> Cf. Joseph-Alfred SERRET, *Cours d'Algèbre supérieure*, 4ª ed., 1877-1879, reed. por Ed. Jacques Gabay.

<sup>55</sup> Cf. Camille JORDAN, *Traité des substitutions et des équations algébriques*, 1870, reed. por Ed. Jacques Gabay.

teoría general de las transformaciones lo que hemos pretendido formular aquí y es fundamentalmente de esto de lo que acabamos de hablar<sup>56</sup>.

---

<sup>56</sup> Debo rehusarme aquí a mostrar cuán fructuosa es, para la Teoría de las ecuaciones diferenciales, la consideración de las transformaciones infinitamente pequeñas. En el § 7 del trabajo citado, Lie y yo hemos mostrado que: ecuaciones diferenciales ordinarias que admiten las mismas transformaciones infinitamente pequeñas presentan las mismas dificultades de integración. Lie, en diferentes lugares y, en particular, en la Memoria citada más arriba (*Math. Annalen*, t. V), ha hecho ver, con varios ejemplos, cómo deben ser aplicadas estas consideraciones para las ecuaciones con derivadas parciales (ver también en particular las Comunicaciones a la Academia de Christiania, mayo de 1872).

[Puedo indicar hoy el hecho de que los dos problemas mencionados en el texto han continuado dirigiendo precisamente una gran parte de los trabajos ulteriores de Lie y míos. Por lo que concierne a Lie, hemos de citar sobre todo su *Teoría de los grupos continuos de transformaciones*, cuya exposición sistemática es objeto hasta aquí de dos volúmenes (Leipzig, t. I, 1888; t. II, 1890). Entre mis investigaciones posteriores al presente escrito, puedo señalar las que se refieren a los cuerpos regulares, a las funciones modulares elípticas y, en general, sobre las funciones uniformes que admiten transformaciones lineales. Ya, en 1884, expuse las primeras en una obra especial: *Vorlesungen über das Ikosaeder und die Auflösung der Gleichungen vom fünften Grade* (Leipzig); poco después ha aparecido el primer volumen de una exposición (para la que M. Fricke me prestó una ayuda esencial) de la *Theorie des fonctions modulaires elliptiques* (Leipzig, 1890).]